

## M188: Trierer Interlinearversion zum Psalter

1r,1     - [...] mîne . unde di dâ ersuochen diu übele mir  
 1r,2     die kosteten di üppicheite . unde die unkuste alle  
 1r,3     tage tâten si . ich aber also  
 1r,4     ein touber niet gehôrte . unde alsô ein stumme  
 1r,5     niet ûf tuonte munt sînen .. unde ich bin worden als  
 1r,6     ein mennische niet hôrte . unde niet habente  
 1r,7     in munde sîneme die berespunge . wande an  
 1r,8     dich versach ich mich hêrre . dû salt erhoeren hêrre got  
 1r,9     mîner . wande ich sprach neheines übermendent  
 1r,10    mir vîande mîne . unde unze beweget  
 1r,11    werden vuoze mîne über mich grôzer  
 1r,12    gekôsent sint si .. wande ich in den geiselen gegerwet  
 1r,13    bin . unde sêr mîn in beschöuwede  
 1r,14    mîner allezane . wande unreht mîne  
 1r,15    sal ich künden . unde sal denken umbe sünde mîne  
 1r,16    – . vîande aber mîne lebent unde gevestenet  
 1r,17    sint über mich unde gemanicvaltigete sint  
 1r,18    di dâ hazzeten mich unrehte . di dâ wider gebent  
 1r,19    diu übele umbe diu guot die hinderkôseten mir .  
 1r,20    wande ich nâch volgete diu güeten .. niut en

1v,1     verlâzes dû mich hêrre got mîn niut  
 1v,2     hine scheides dû von mir . ane gedenke in helfe  
 1v,3     mîniu . hêrre got heiles mînes  
 1v,4     ich sprach  
 1v,5     ich wile behüeten wege mîne .  
 1v,6     daz niut missetuo ich an zungen  
 1v,7     mîner . ich hân gesetzet munde mîneme  
 1v,8     huote . biz gestüente  
 1v,9     der süntære wider  
 1v,10    mir . ich verstummète  
 1v,11    unde bin gediemüetiget  
 1v,12    bin . unde sweic von den güeten unde sêr mînez .  
 1v,13    erniuwert ist . erwarmet ist herze mîn  
 1v,14    in mir . unde in gedenkungen mîner sol entbrinnen  
 1v,15    daz viur . ich gekôset bin in zungen  
 1v,16    mîner . künde dû mir hêrre daz ende  
 1v,17    mînez . unde zale tage mînen wer ist . daz

- 1v,18 ich wizze waz gebreste mir . sênu mâzhaft  
 1v,19 hâs dû gesetzet tage mîne . unde wesenheit  
 1v,20 mîniu als ein nihtesniht vore dir . iedoch
- 2r,1 ist alliu üppicheit . iegelich mennische  
 2r,2 lebentic .. iedoch in eineme biled  
 2r,3 ververt der mennische . sunder ouch üppigiu wirdet getrüebet .  
 2r,4 er schatzet unde en weiz niut weme  
 2r,5 er sal samenen si . unde nû welichiu ist diu beitunge  
 2r,6 mîne oder niut unser hêrre . unde wesentheit  
 2r,7 mîniu bî dir ist .. von allen unrechten  
 2r,8 mînen ledige mich . ein itewîze deme unwitzigen  
 2r,9 gæbe dû mich . verstummet bin ich unde niet tet ûf  
 2r,10 munt mîn . wande dû tæte hine kêre von  
 2r,11 mir slege dîne . von der sterke hende  
 2r,12 dîner ich bin zergangen in den berespungen . durch daz  
 2r,13 unreht berespetes dû den mennischen ..  
 2r,14 unde slêwen tæte dû also eine spinne sêlen  
 2r,15 sîniu . iedoch üppicliche wirdet getrüebet  
 2r,16 iegelich mennische . erhoere gebet  
 2r,17 mîn . unde bete mîne . mit den ôren  
 2r,18 vernim zehere mîne . niet en swiges dû wande  
 2r,19 zuokümelinc ich bin bî dir unde ein bilgerîn .  
 2r,20 also alle vetere mîne . verlâz mir
- 2v,1 daz ich erküele êr danne ich abe gê . unde vürdermâl  
 2v,2 niut en wirde ich .  
 2v,3 beitente beitte ich unsern hêrren .  
 2v,4 unde ane gedâhte mir . unde erhôrte  
 2v,5 bete mîne unde ûz vuorte mich von der gruoben  
 2v,6 der ungenâde unde von deme horwe der heven . unde sazte ûfe  
 2v,7 einen stein vuoze mîne . unde hât gerichtet genge  
 2v,8 mîne . unde ïn liez in munt mînen ein  
 2v,9 sanc niuwetz . ein sanc gote unserme . gesehen  
 2v,10 sohlen manige unde solent vürhten . unde solent sich versehen  
 2v,11 in unserme hêrren .. sâlic ist der man – des ist der name  
 2v,12 unsers hêrren zuoversicht sîniu . unde niuwet en schouwete in di üppicheite  
 2v,13 unde in die tobicheite lüge . manigiu hâs dû gemachet  
 2v,14 hêrre got mîn wunder dîner . unde gedanken  
 2v,15 dînen niuwet ist der dâ gelîch sî  
 2v,16 dir . ich hân gekündet unde hân gekôset . manicvaltiget  
 2v,17 sint si über die zale .. daz opfer  
 2v,18 unde daz oblei dû ne woltes . di ôren aber  
 2v,19 hâs dû gemachet mir . daz opfer unde umbe die  
 2v,20 sünde niht en iesche dû . dô sprach ich nû kume ich .
- 3r,1 in deme houbete des buoches geschriben ist von mir . daz ich  
 3r,2 tete willen dînen . got mîn ich

3r,3 wolte unde ê dîne in mitten herzen mîneme .  
 3r,4 ich hân gekundet reht dînez in der samenungen  
 3r,5 micheler . sich lefse mîne niut sal ich weren hîrre  
 3r,6 dû weist .. reht dîn niut verbarc  
 3r,7 ich in herze mîneme . wârheit dîniu unde heilgebe  
 3r,8 dîne sprach ich . niuwet verbarc ich erbarmehenze  
 3r,9 dîne unde wârheit dîne von deme concilium  
 3r,10 manigeme . dû aber hîrre niet verre en tuost dû  
 3r,11 erbarmehenze dîne von mir . erbarmehenze dîniu unde  
 3r,12 wârheit dîniu allezane entviengen mich . wande  
 3r,13 umbehabeten mich diu übele der dâ niht ist  
 3r,14 decheine zale dâ begriffen mich diu unreht  
 3r,15 mîn unde niet mohte daz ich gesæhe .. gemanicvaltiget  
 3r,16 sint über die locke houbetes mînes . unde herze  
 3r,17 mîn hât verlâzen mich . gevalle dir hîrre  
 3r,18 daz dû lediges mich . hîrre zuo helfenne mir  
 3r,19 schouwe dû .. geschendet werden unde ervürhten  
 3r,20 sament . di dâ suochent sêlen mîne daz si nemen

3v,1 si . bekêret werden hinder sich unde  
 3v,2 erwerden . di dâ wollent mir diu übeliu  
 3v,3 si vüeren samen harte schame ire . di dâ  
 3v,4 sprechent mir guot heil guot heil . menden sich unde vröuwen  
 3v,5 sich über dich alle suochente dich . unde  
 3v,6 sprechen allezane gemichelet werde unser hîrre di dâ  
 3v,7 minnent heilgebe dîn . ich aber  
 3v,8 ein durftige bin unde arm . unser hîrre sorcsam  
 3v,9 ist mîn . helfære . mîn unde beschirmære mîn  
 3v,10 dû bist . got mîn niut entwâles ..  
 3v,11 sælic ist der dâ verstêt über den durftigen  
 3v,12 unde den armen . an deme tage übeln sol loesen  
 3v,13 in unser hîrre . unser hîrre behalte in –  
 3v,14 unde lebentic tuo in unde sælic mache in  
 3v,15 in der erden . unde niut gebe in in die sêle  
 3v,16 viande sîner . unser hîrre helfe bringe ime .  
 3v,17 ûfe daz bette sêres sînes allez bette  
 3v,18 sîn umbe kêres dû in siechetuome sîneme ..  
 3v,19 ich sprach hîrre erbarme dich mîn heile sêlen  
 3v,20 mîne wande ich gesündet hân dir .. viande mîne

4r,1 sprâchen diu übel mir . wanne sol er ersterben  
 4r,2 unde sol verderben name sîner unde obe ïn gienc  
 4r,3 daz er sâhe diu üppigiu dinc kôsete herze sîn  
 4r,4 samenete daz unreht . ime . er ûz gienc  
 4r,5 dâr ûz . unde kôsete an daz selbe dinc ..  
 4r,6 wider mich rûneten alle viande  
 4r,7 mîne . wider mich gedâhten diu übel  
 4r,8 mir .. ein wort unrehtez gesazten si

4r,9 wider mir . wer got der slæfet niet  
 4r,10 en sal zuo legen daz er ûf stê wande der mennische vriden  
 4r,11 mînes in deme versach ich mich . der az diu brôt  
 4r,12 mîniu der michelete über mich die underkêrunge .  
 4r,13 dû aber hêre erbarme mîn .  
 4r,14 unde erquicke mich . unde ich sal wiedergeben in . dâr ane  
 4r,15 erkante ich wande dû woltes mich . wande niut  
 4r,16 sol sich menden der viant mîner über mich ich  
 4r,17 aber durch die unschult mîne entvienge  
 4r,18 dû . unde hâst gevestenet mich in anebeschöuwede dîner .  
 4r,19 in daz êwige .. gesegenet sî unser hêre got got  
 4r,20 Israhel . von der werlte unde in die werlt daz werde ..

4v,1 alsame sô dâ gert –  
 4v,2 der hirz zuo deme brunnen der wazzere alsô gert  
 4v,3 sèle mîniu zuo dir got . dürste  
 4v,4 sèle mîniu zuo gone brunnen lebentigen .  
 4v,5 wanne sol ich kumen unde sol erschînen vore antlitze  
 4v,6 gothes . wâren mir zehere mîne  
 4v,7 brôt tages unde nahtes . unze gesprochen wirdet mir  
 4v,8 tagelîches wâ ist got dîner . disiu erhüget  
 4v,9 bin ich unde úz gôz in mir sêlen mîne . wanne  
 4v,10 ich sal über varn die stat des gezeltes wunderlich  
 4v,11 biz zuo deme hûse gothes . in der stimme der  
 4v,12 vröweden unde des lobes . ein lût des wirtscheftentes .  
 4v,13 wâr umbe unvrô ist sèle mîniu . unde wâr  
 4v,14 umbe getrüebest dû mich .. versich dich an got wande  
 4v,15 ienoch sal ich bejehen dir . heilgebe antlützes  
 4v,16 mînes unde got mîn .. zuo mir selbeme sèle  
 4v,17 mîniu geträebet ist durch daz gehüge bin ich  
 4v,18 dîn von der erden des Jordânes . unde alsô genant von ein berge  
 4v,19 mæzlîcheme . daz apgründe daz apgründe ane ruofet . in der  
 4v,20 stimme wazzertuhte dîner .. alliu hoehe

5r,1 dîne unde vluot dîne über mich übervarn ..  
 5r,2 in deme tage gebôt unser hêre erbarmehenze  
 5r,3 sîne . unde nahtes sanc sîn .. bî mir ist  
 5r,4 daz gebet gone lîbes mînes . sprechen wile ich gone entvâhære  
 5r,5 mîn dû bist . wâr umbe vergezzen hâs dû mîn . unde wâr umbe  
 5r,6 geträebet bin ich gân ich unze dâ quelet mich viant .  
 5r,7 unze zuobrochen werdent gebeine mîne  
 5r,8 itewîzeten mir di dâ nôtegent mich viande  
 5r,9 mîne .. unze si sprechent mir durch die sunderlîche  
 5r,10 tage “wâ ist got dîner .” wâr umbe unvrô ist sèle  
 5r,11 mîniu unde wâr umbe trüebest dû mich .. versich dich in gote  
 5r,12 wande ienoch sol ich bejehen ime . er ist diu heilgebe  
 5r,13 antlützes mînes unde got mîn ..  
 5r,14 urteile mich got unde bescheit sache mîne

5r,15 von der diete niet heiliger . von mennischen unrehten unde  
 5r,16 unküstegen loese mich .. wande dû bist got sterke  
 5r,17 mîne wâr umbe mich verdrückest . wâr umbe unvrô  
 5r,18 gân ich unze dâ quelet mich der vîant ûz lâz  
 5r,19 lieht dînez unde wârheit dîne . siu mich  
 5r,20 hine leitten unde zuo leiteten in den berc

5v,1 heiligen dînen unde in diu gezelt dîniu . unde  
 5v,2 ich sol ìn gêne zuo deme altære gotes . zuo gote der  
 5v,3 dâ vröuwet die jugent mîne .. ich sal  
 5v,4 bejehen dir in der harpfen got got mîn  
 5v,5 wâr umbe unvrô ist sèle mîniu unde wâr umbe  
 5v,6 trüebest dû mich . getrûwe an gote wande  
 5v,7 ienoch sol ich bejehen deme . heilgebe mîn antlützes  
 5v,8 unde got mîn .  
 5v,9 got mit ôren unsern hörten wir vetere  
 5v,10 unsere kunten uns ..  
 5v,11 daz werc daz geworht hâst in tagen ire . unde  
 5v,12 in tagen der alten .. hant dîniu die diete  
 5v,13 zersprenget hât unde pflanzete si . queletes dû die  
 5v,14 liute unde ûz tribe si . weder in deme  
 5v,15 swerte sîneme besâzen si die erden . unde arm  
 5v,16 ire niet sal behalten si .. sunder zeswe dîniu  
 5v,17 unde arm dîner . unde erliuhunge antlützes  
 5v,18 dînes wande dû geviele in in .. dû bist selbe  
 5v,19 küninc mîn unde got mîn . dû dâ entbiutes  
 5v,20 daz heil Jakobes .. an dir vîande unsere solen

6r,1 wir wedelen . mit horne deme . unde in namen dîneme solen wir smähen  
 6r,2 trüebente an uns .. niet wande in bogen  
 6r,3 mîneme sol ich getrûwen . unde swert mîn niet sal behalten  
 6r,4 mich . dû hâst behalten wande uns von den quelenten  
 6r,5 uns . unde hazzente uns hâs dû geschendet .. in  
 6r,6 gote gelobet werden wir alle tage . unde in namen  
 6r,7 dîneme solen wir bejehen dir in di werlt .. nû aber  
 6r,8 dû hâst vertriben unde geschendet uns . unde niut  
 6r,9 ûz gêst got in tugenden unsern . dû  
 6r,10 abe kîrtes uns hinderwert nâch vîanden unsern  
 6r,11 unde di dâ hazzeten uns di gripfeten uns in .  
 6r,12 dû gæbe uns also diu schâf der ezzene . unde in den dieten  
 6r,13 zerstörtes uns . dû verkoufetes liut  
 6r,14 dînez âne lôn . unde niut was kein manicvaltigkeit  
 6r,15 in der verwehselunge ire . dû setzte uns  
 6r,16 ein itewîze nâchwentigen unsern ein itewîzicheit  
 6r,17 unde einen spot den di dâ in deme umbegange unserme  
 6r,18 sint .. dû saztes uns in ein lîchesunge den dieten ..  
 6r,19 ein bewegunge des houbetes in dem liute . alle  
 6r,20 tage schameheit mîne wider mir ist ..

6v,1      unde diu schande antlützes mînes bedahste mich .. von der  
 6v,2      stimme des itewîzentes unde hinderkôsentes von deme antlütze  
 6v,3      des viândes unde des âhtentes .. disiu alle quâmen  
 6v,4      über uns . noch vergezzen sîn wir dich . unde unrehte niut  
 6v,5      tâten wir in urkunde dîneme .. unde niut hinder gienc  
 6v,6      hinder sich herze unser . unde dû abe neigetes pfede  
 6v,7      unsere von wege dîneme . wande dû hâst genidert uns  
 6v,8      an der stete der quâle . unde dâ bedakte uns der schate  
 6v,9      des tôdes .. obe wir vergezzen sîn des namen gotes unsers  
 6v,10     unde obe wir zerspreitten hende unsere zuo eineme gote  
 6v,11     vremede . oder niet got solte ervorschen disiu .  
 6v,12     er sunder hât erkant diu verborgeniu des herzes . wande  
 6v,13     durch dich werden wir getoetet alle tage . gewænet  
 6v,14     sîn wir alsô diu schâf der slahte .. stant ûf  
 6v,15     wâr umbe slæfes dû hîerre . stant ûf unde niet vertrîbes  
 6v,16     uns an daz ende . wâr umbe antlütze dînez hine kêrest  
 6v,17     dû . vergezzest nôtdürfte unser unde noete  
 6v,18     unser . wande genideret ist in deme stüppe  
 6v,19     sêle unsere . zesamene gekliuwelet ist in der  
 6v,20     erden bûch unser . stant ûf hîerre hilf

7r,1      uns . unde erloese uns durch namen  
 7r,2a     dînen ..  
 7r,2b     ûz roffezete herze mînez  
 7r,3      ein wort guotez . ich sage ich werc mîniu  
 7r,4      deme küninge . zunge mîniu ist ein rôr des schrîbennes .  
 7r,5      snellîche schrîbennes . schoener an deme biled e vore  
 7r,6      den sünen der mennischen zergozzen ist diu genâde in den lefsen  
 7r,7      dînen . dâr umbe gesegenet dich got in daz êwige .  
 7r,8      begürte dich mit swerte dîneme über huf dînez allermehligeste .  
 7r,9      mit schoene dînere unde mit wolgetæne dîner  
 7r,10     – . ane gedenke vramspuotclîche ganc vüre unde rîchese ..  
 7r,11     durch wârheit unde miltecheit unde  
 7r,12     reht . unde hine leiten sal dich wunderlîche zeswe  
 7r,13     dîne . schefte sint dîne wasse . di liute under dich  
 7r,14     solen vallen in die herze viânde des küninges .. stuol  
 7r,15     dîn got in die werelt der werlte . diu gerte der berichtunge  
 7r,16     ein gerte des rîches dînes .. dû minnetes daz reht  
 7r,17     unde hazzetes daz unreht . dâr umbe salbete  
 7r,18     dich got got dîner mit deme oleie der vröweden vore  
 7r,19     genôzen dînen .. diu mirre unde der tropfe unde casia von gewande  
 7r,20     dîneme von den hiusern helfenbeinîn . von den

7v,1      gelusten dich tohtere der küninge in êren  
 7v,2      dîner . dâ zuo stuont diu küningîn zuo zeswen dînen in eineme gewâte  
 7v,3      von golde . umbewebetiu mit wâheme . gehoere  
 7v,4      tohter unde sich unde geneige ôre dîn . unde

- 7v,5 vergiz liut dîn unde hûs vateres  
 7v,6 dîn .. unde sol geren der küninc zierde dîne .  
 7v,7 wande er ist unser hêrre got dîn . unde solen  
 7v,8 ane beten in . unde di tohtere der burc Tyrî in den gâben .  
 7v,9 antlütze dînez solen biten alle di rîche  
 7v,10 des volkes .. alliu diu guotlîche ire der tohtere des küninges innen  
 7v,11 ist in den lîsten guldînen umbe gewætetui mit  
 7v,12 wæhen .. zuo solen werden geleitet deme küninge di megede nâch  
 7v,13 in næhesten ire solen gebrâht werden dir . si solen  
 7v,14 gebrâht werden in der vröuwede unde mendunge . si sulen zuo geleitet  
 werden  
 7v,15 in daz betehûs des küninges umbe vetere dîne geboren sint  
 7v,16 dir süne . dû salt gesetzen si vürsten über alle  
 7v,17 di erden .. gehûgic sal ich sîn namen dînes hêrre .  
 7v,18 in alleme geslehte unde geslehte  
 7v,19 dâr umbe diu liute solen bejehen dir êwiclîche  
 7v,20 unde in die werlt der werlte .
- 8r,1 got unser urvluht unde tugent . ein helfære  
 8r,2 in der noete die vunden hant uns  
 8r,3 ze vile .. durch daz niut solen wir vürhten sô dâ  
 8r,4 geträebet wirdet diu erde . unde solen werden über gevüeret die berge  
 8r,5 in daz herze des meres liuteten unde geträebet  
 8r,6 sint diu wazzer ire geträebet sint di berge  
 8r,7 in sterke ire .. des wazzeres anedûht  
 8r,8 vröuwet die stat gotes .. geheiligt hât  
 8r,9 daz gezelt sînez der obereste . got in  
 8r,10 mitten ire niut beweget wirdet . dâ sal helfen  
 8r,11 si got vruo tagenteme .. geträebet  
 8r,12 sint di diet unde geneiget sint diu rîche .  
 8r,13 gap stimme sîne beweget ist diu erde ..  
 8r,14 der hêrre der tugende mit uns . entvâhære unser  
 8r,15 got Jakop . kument unde gesehent diu werc  
 8r,16 unsers hêrren diu er gesezzet hât bezeichenunge ûfe der erden  
 8r,17 abe nemente diu urliuge biz an diu ende der erden ..  
 8r,18 den bogen sal er zerknürsen unde zerbricht diu wæfene unde  
 8r,19 die schilde sal er verbrennen in deme viure .. vîrent unde gesehent  
 8r,20 wande ich bin got unde wirde gehoehet in
- 8v,1 den dieten . unde ich sal werden gehoehet in der erden . der hêrre  
 8v,2 der tugende mit uns ein entvâhære unser .  
 8v,3 got Jakop ..  
 8v,4 alle diete hantslagent mit den handen  
 8v,5 lobesingent gote in der stimme der vröuwenten  
 8v,6 wande unser hêrre ist hôch unde egeslich . ein küninc  
 8v,7 grôz über alle di erden .. er hât under geworfen .  
 8v,8 die liute uns . unde die diet under vuozan  
 8v,9 unsern .. er hât erwelet uns daz erbe sînez .

8v,10 die schoene Jakobes di er minnete . ûf steic got  
 8v,11 – in deme lobesange . unde unser hêrre in der stimme des herhornes .  
 8v,12 spilesanget gone unserme spilesanget . spilesanget deme küninge  
 8v,13 unserme spilesangent .. wande küninc aller der erden  
 8v,14 got . spilesangent wîseliche . gerîchesen sal got  
 8v,15 über die diet . got sitzet ûfe stuole heilige  
 8v,16 sînem .. di vürsten der liute gesamenet sint  
 8v,17 mit gone Abraham . wande di gone starke  
 8v,18 der erden vile harte erhaben sint ..  
 8v,19 ein michel unser hêrre unde lobelich  
 8v,20 harte . in der bûrge gotes unseres in deme berge

9r,1 heiligen sîneme . wirdet gevestenet mit der vröuweden  
 9r,2 aller der erden – . der berc Siones die sîten des nortwindes  
 9r,3 diu burc des küninges micheles . got in hûsen  
 9r,4 sînen wirdet erkant . sô er entvâhen sî .  
 9r,5 wande sênu di küninge gesamenet sint . zesamene komen  
 9r,6 sint in ein .. si gesehente alsô wunderente sint si .  
 9r,7 getrüebet si sint – beweget si sint . der bibenôt  
 9r,8 begreif si . dâ sint diu sêr alsô des geberentes .  
 9r,9 in deme winde starkeme salt dû zerknüsen diu schif  
 9r,10 des landes .. alsô wir gehörten alsô sâhen wir  
 9r,11 in der bûrge des hêrren der tugende . in der burc  
 9r,12 gothes unsers . got hât gevestenet si in daz êwige .  
 9r,13 wir hân entvangen got erbarmeherzede  
 9r,14 dîne . in mitten betehûsen dîneme . nâch  
 9r,15 name dîneme got alsô unde lop dînez in  
 9r,16 ende der erden . des rehten vol ist diu zeswe  
 9r,17 dîne . gevrôuwet werde der berc Sion unde menden sich die tohtere  
 9r,18 des liutes Judas . umbe reht dîniu hêrre .. umbehabet  
 9r,19 Sion unde umbehelsent si ..  
 9r,20 zelet in türnen ire . setzent herze

9v,1 iuwere in tugende ire . unde zerteilent hûs  
 9v,2 ire . daz erzelent in deme geslehte anderme . wande  
 9v,3 dirre ist got got unser êwicliche unde  
 9v,4 in diu werlt der werlte . er rihtet uns in die werlt ..  
 9v,5 gehoeret disiu dinc alle diet .  
 9v,6 mit den ôren vernemet alle di dâ bûwent  
 9v,7 den umberinc .. iegelîche ertkint unde  
 9v,8 süne der mennischen . sament in ein der rîche unde  
 9v,9 der arme . munt mîn sol kôsen die wîsheit  
 9v,10 unde der gedanc herzen mînes di wîzecheit .  
 9v,11 ich sol geneigen in daz bîspel ôre mîne .  
 9v,12 ich sol ûf tuon in deme psaltere versetzunge mîne .  
 9v,13 wâr umbe sal ich vürhten an deme tage übelme .. daz unreht versenen  
 9v,14 mîner sol umbe vâhen mich . di dâ getrûwent  
 9v,15 in der tugende ire . unde in der manicvaltigheite

- 9v,16 rîchtuome ire guotlîchent der bruoder  
 9v,17 niut en sal loesen sal loesen der mennische . niet en sal geben  
 9v,18 gote gehuldigunge sîne .. unde daz lôn  
 9v,19 der erloesunge sêlen ire . unde sol arbeiten  
 9v,20 in daz êwige . unde sol leben ienoch an daz ende .
- 10r,1 niet en sal er gesehen den underganc sô er gesihet di  
 10r,2 wîsen sterbente . sament der unwitzige unde der  
 10r,3 tumbe solent verwerden . unde solen läzen den vremeden  
 10r,4 rîchtuome sîniu . unde greber ire hûs ire  
 10r,5 êwiclîche gezelt ire in  
 10r,6 deme geslehte unde geslehte . si nanten namen  
 10r,7 ire in erden ire . unde der mennische dô er in der êren  
 10r,8 was niuwet en verstuont er . gemâzet ist er deme vihen  
 10r,9 unwitzigeme unde gelîch worden ist er  
 10r,10 den . dirre wec dirre ist ein anestôz in . unde  
 10r,11 dâr nâch in munde ire solen si gevallen .. alsô  
 10r,12 diu schâf in der hellen geleget sint . der tôt sol vuoren  
 10r,13 si .. unde hêrschen solen ire di rehten  
 10r,14 an deme morgene . unde ire helfe ire sal alten in der  
 10r,15 hellen von guotlîche ire .. iedoch got  
 10r,16 sal loesen sèle mîne von hende der  
 10r,17 hellen . sô er genimet mich . niet en vürhtes dû sô  
 10r,18 rîche wirdet gemachet der mennische . unde sô gemanigvaltiget  
 10r,19 wirdet diu guotlîche hûses sînes ..  
 10r,20 wande sô under gât niut en sal er nemen alliu
- 10v,1 noch niet en sal nider gân mit ime diu guotlîchheit sîn .. wande  
 10v,2 sèle sîn in deme lîbe sîneme gesegenet sol werden  
 10v,3 er bejihet dir sô dû wole tuost ime . er sol  
 10v,4 ïn gân biz an daz geslehte vetere sîner . unde biz  
 10v,5 êwiclîche niet sol er sehen daz lieht .. der mennische  
 10v,6 dô er in der êre was niet verstuont er . geebenmâzet  
 10v,7 ist deme vihe unwitzigeme unde gelîch  
 10v,8 gemachet ist er den .  
 10v,9 got der gote unser hêrre gekôset hât . unde er ladete  
 10v,10 die erden .. von der sunnen üfgange biz an der  
 10v,11 underganc über Sione schoene zierden sîniu . got  
 10v,12 offenlîche sal kumen . got unser unde niet sol swîgen ..  
 10v,13 daz viur in beschöuwede sîner erbrinnen sol . unde  
 10v,14 in deme umbekêre sîneme ist ein wâzgewitere starkez . er zuo  
 10v,15 ladete den himel von obenân . unde die erden bescheiden  
 10v,16 liut sîn . gesamenet ime heiligen  
 10v,17 sîniu . di dâ ordenent urkünde sîn  
 10v,18 über diu opfer . unde solen künden di himele  
 10v,19 reht sîn . wande got unser rihtære ist .. hoere  
 10v,20 liut mînez unde ich sol kösen Israel . unde

11r,1 ich sal gehügen dîn .. got got ich bin .. niut  
 11r,2 in opferen dînen refsen sal ich dich . opfer aber  
 11r,3 dîniu in beschöuwede mîner sint . allezane  
 11r,4 niet sol ich nemen von hûse dîneme kelber . noch  
 11r,5 von quarteren dînen di bocke . wande mîn  
 11r,6 sint alle tier der welde . diu vihe an  
 11r,7 deme berge unde di ohsen . ich erkenne alliu die vogele  
 11r,8 des himedes . unde diu schoenigkeit des ackeres mit mir ist ..  
 11r,9 obe mich hungert niet sol ich sagen dir . mîn ist aber  
 11r,10 der umberinc der erden unde diu vülle ire . wer got danne  
 11r,11 sol ich ezzen vleisch der varren oder daz bluot  
 11r,12 der bocke sol ich trinken .. opfere gote daz  
 11r,13 opfer des lobes . unde widergip deme hôhesten antheize  
 11r,14 dîniu .. unde ane ruof mich an deme tage der noete .  
 11r,15 unde ich sal dich ledigen unde dû solt mich êren mich . deme  
 11r,16 sùntären aber sprach got . "wâr umbe dû zelest  
 11r,17 reht mîniu . unde nimest urkünde  
 11r,18 mîn durch munt dînez . dû aber hazzetes  
 11r,19 di zuht . unde würfe reden mîne  
 11r,20 zerügge . obe dû sæhe ein diep dû liefe

11v,1 mit ime . unde mit den überhuoreren daz teil  
 11v,2 dînez dû setzest . munt dîn genuoc habete  
 11v,3 der übele . unde zunge dîniu zersamenete di unküste  
 11v,4 dû sitzente wider bruoder dînen kôsetes dû  
 11v,5 unde wider den sun muoter dîner setzetes dû  
 11v,6 ein anestôz . disiu dinc tæte dû unde versweic si .. dû  
 11v,7 wænte unrehte daz ich wirde dir gelîch ich sal berespenn  
 11v,8 dich unde sol setzen wider antlütze dînez ." vernemet  
 11v,9 disiu dinc di dâ vergezzent got . niuht  
 11v,10 wanne er loese unde niet sî der dâ ergrîfe .  
 11v,11 daz opfer des lobes sal êren mich – . unde  
 11v,12 dâ ist diu wart dâr ich ougen deme daz heilgebe gotes ..  
 11v,13 erbarme dich mîn got . nâch  
 11v,14 der grôzen erbarmeherede dîner . unde  
 11v,15 nâch manicvaltigen erbarmehereden  
 11v,16 dîner . tîlige unreht mînez .  
 11v,17 vürebaz wasch mich von unrechte mîneme . unde von  
 11v,18 sünden mînen reinege mich . wande daz  
 11v,19 unreht mîn ich bekenne . unde sünde  
 11v,20 mîne wider mir ist allezane . dir eineme sünde

12r,1 ich . unde übel vore dir tet ich . daz dû werdest gerichtet  
 12r,2 in reden dînen unde gesigest sô dû urteiles .  
 12r,3 sich wande in deme unrehte entvangen bin . unde  
 12r,4 in den sünden entvienc mich muoter mîniu . sich  
 12r,5 wande di wârheit minnetes . diu ungewise unde diu  
 12r,6 – tougene wîsheite dîner kündes dû mir .. dû solt

- 12r,7 besprengen mich mit deme isôpô unde ich werde gereinet .. dû salt waschen  
 12r,8 mich unde über den snê werde ich gewîzeget .. gehoerden  
 12r,9 mîner solt dû geben vröuwede unde mandunge unde dâ sol vröuwen  
 12r,10 bein geniderete .. abe kêre antlütze dînez  
 12r,11 von sünden mînen . unde alle unreht mîniu  
 12r,12 tîlige herze reinez geschepfe an mir got .  
 12r,13 geist rehten erniuwe in geæderen mînen .  
 12r,14 niut en werfes mich von antlütze dîneme . unde geist  
 12r,15 heiligen dînen niht abe nemes von mir . wider gip  
 12r,16 mir vröuweden heilgebes dînes . unde mit deme geiste  
 12r,17 vorderesteme gevestene mich .. ich sol lêren di unrehte  
 12r,18 wege dîne . unde di unguote zuo dir werden bekêret .  
 12r,19 loese mich von dem bluote got got heiles  
 12r,20 mînes . unde menden sol diu zunge mîne daz reht
- 12v,1 dînez . hêrre lefse mîne tuo ûf . unde munt mîner  
 12v,2 sol künden lop dînen .. wande  
 12v,3 obe ich wolte daz opfer hæte ich gegeben . ze wâre  
 12v,4 der opfere niut en sal dich gelüsten .. daz opfer  
 12v,5 ist gote der geist genôtegeter . herze  
 12v,6 geknüsetez unde gedimüetigetez got niut  
 12v,7 versmâhest . guotlîche tuo hêrre in guoten  
 12v,8 willen dîneme Sion . daz gezimberet  
 12v,9 werden die müre ze Jerusalêm .. sô solt dû genemen  
 12v,10 daz opfer des rehten oblei unde opfer .  
 12v,11 danne solt dû in legen ûfe altære dînen  
 12v,12 diu kelber .
- 36v,1 in allen disen sunden si ienoch . unde  
 36v,2 niut geloubeten in wunderen sînen unde  
 36v,3 zerrunnen in üppicheite tage ire . unde jâr  
 36v,4 ire mit gâhen .. sô er slüege  
 36v,5 si si suochten in unde widerkêrten .  
 36v,6 unde vruo quâmen zuo ze ime . unde erhüget  
 36v,7 sint si wande got helfære ist ire . unde  
 36v,8 got der hôhe loesære ire ist . unde minneten  
 36v,9 in in munde sîneme . unde zungen ire gelogen  
 36v,10 sint ime . herze aber ire niut was reht  
 36v,11 mit ime noch getriuwe gehabet sint in urkünde  
 36v,12 sîneme . er aber ist barmherzic unde genædic  
 36v,13 wirdet sünden ire unde niut zerstoeret si . unde genuhtsamete  
 36v,14 daz abe kîrte zorn sînen . unde niut  
 36v,15 entzunde allen zorn sînen .. unde erhüget  
 36v,16 ist wande ein vleisch sint . ein geist gînte unde  
 36v,17 niut widerkumente . wie ofte sie ergremeten  
 36v,18 in in der wüestenen . in zorne reizeten in  
 36v,19 – [...] unde bekêret sint unde versuochten  
 36v,20 got . unde heiligen Israhel ergrisgrameten ..

- 37r,1 niut sint erhüget hende  
 37r,2 sîner . tages deme er löste si von hende noetenten .  
 37r,3 alsô er sazte in Egipte zeichen  
 37r,4 sîniu unde wunder sîniu in deme velde Taneos . unde  
 37r,5 er kête in daz bluot wazzer ire . unde  
 37r,6 regene ire niet trunken .. er sande in si die  
 37r,7 huntvliegen unde âzen si . unde vrosch unde zerstörte  
 37r,8 si unde gap deme roste vrucht ire .  
 37r,9 unde arbeite ire deme höuweschrecken . unde sluoc in deme hagel  
 37r,10 wîngarten ire . unde mûlboume ire in deme rîfen .  
 37r,11 unde gap deme hagel vihe ire . unde gehebede  
 37r,12 ire deme viure . er sande in si den zorn unwirdigheite  
 37r,13 sîner . unwirdigkeit unde zorn unde di nôt  
 37r,14 inlâzunge durch di engele übele .  
 37r,15 wec machete pfade zorne sîneme . unde niut entleip  
 37r,16 von tôde sêlen ire unde vihe ire in  
 37r,17 deme tôde beslôz . unde sluoc allez daz êrste  
 37r,18 geborenes in erde Egiptî . di êrsten aller  
 37r,19 arbeite ire in den gezelten Chames .. unde abe  
 37r,20 nam alsô diu schâf liut sînez . unde vollevuorte si
- 37v,1 also einem quartere in der wüestene . unde hine leitte  
 37v,2 si in der zuoversihte . unde niut vorhten . unde vîande  
 37v,3 ire bedahte daz mere . unde er ïn leitte si  
 37v,4 in den berc heilicheite sîner . den berc  
 37v,5 den dâ gewan zeswe sîne . unde hine warf  
 37v,6 von antlütze ire die diet . unde mit lôze teilte in di erden  
 37v,7 in deme seile der zerteilunge unde bûwen  
 37v,8 hiez . in gezelten ire daz geslehte  
 37v,9 Israhel unde versuochten unde ergrisgrameten  
 37v,10 got hôhen . unde urkünde sîniu  
 37v,11 niut hüetten . unde abe kérten sich unde  
 37v,12 niut behielten daz gedinge . alsô  
 37v,13 vetere ire bekêret sint si in einen bogen boesen .  
 37v,14 in einen zorn reizeten in in bühelen sînen .  
 37v,15 unde in ergrabenen sînen zuo eineme hazze in  
 37v,16 reizeten . gehörte got unde smâhete .  
 37v,17 unde ze niute brâhte vile harte Israhel . unde  
 37v,18 vertreip daz gezelt Selo . daz gezelt  
 37v,19 sînez dâ er bûwete in den liuten . unde gap  
 37v,20 in gevengnisse tugent ire . unde schoene
- 38r,1 ire in die hant des vîandes unde  
 38r,2 beslôz in deme swerte liut sîn . unde erbe  
 38r,3 sînez smâhete .. junge ire az  
 38r,4 daz viur . unde megede ire niut sint geweinet .  
 38r,5 priestere ire in deme swerte vielen

38r,6 unde witewen ire niut werden geweinet . unde erwecket  
 38r,7 ist alsô slâfente unser hêrre . alsô  
 38r,8 gewalitic getrunken von wîne . unde sluoc  
 38r,9 viande ire in di afteren itewîze  
 38r,10 êwigez gap in . unde vertreip daz  
 38r,11 gezelt Josepch . unde daz geslehte Efraim niut welte .  
 38r,12 sunder erwelte daz geslehte Judas . berc Sion den minnete .  
 38r,13 unde zimberte alsô einhürnen  
 38r,14 heilic hûs sînez in der erden . di er gruntvestenete  
 38r,15 in di werlt .. unde erwelte Dâvît kneht sînen unde  
 38r,16 ûf huop in von deme quartere der schâfe . von den after  
 38r,17 berenten nam in . vuoren Jakop  
 38r,18 kneht sîn . unde Israhel erbe sînez .  
 38r,19 unde vuorete si in der unschulde herzes sînes . unde in  
 38r,20 der vernunste hende sîner hine leitte sie .

38v,1 got quâmen di diet in  
 38v,2 erbe dînez . si bewellen betehûs  
 38v,3 heiligez dîn si sazten Jerusalêm  
 38v,4 in der epfele huote . si sazten  
 38v,5 di [...] knechte dîner ein ezzen . der vogele  
 38v,6 des himeles . vleisch heiligen dîner den tieren der erden .  
 38v,7 si ûz guzzen bluot ire alsô wazzer  
 38v,8 in deme umberinge Jerusalêmen . unde niut was  
 38v,9 der dâ begruoben . getân sîn wir ein itewîze  
 38v,10 nâchwentigen unseron . ein spot unde ein verwerden  
 38v,11 den di dâ in deme umbekreize unserme sint . biz wâr  
 38v,12 hêrre zürnest dû an daz ende entzündet wirdet alsô  
 38v,13 ein viur haz dîner . ûz giuz zorn  
 38v,14 dîn in di diet di dich niut erkanten . unde  
 38v,15 in di rîche di namen dînen niut ane ruoften .  
 38v,16 wande si âzen Jakop . unde stat  
 38v,17 sîniu verwüesteten . niut erhüges unrechte  
 38v,18 unsers alter . schiere [...] .  
 38v,19 solen uns erbermede dîne wande arm  
 38v,20 gemachet sîn wir [...] . hilf uns

39r,1 got heilgebe unser . unde umbe guotliche  
 39r,2 namen dînes hêrre loese uns unde genædic  
 39r,3 wis sünden unsern umbe namen dînen ..  
 39r,4 niut von schihten sprechen in den dieten "wâ ist got ire ?"  
 39r,5 unde künden in geburten vore ougen  
 39r,6 unseren râche bluotes knechte dîner daz  
 39r,7 dâ ûz gegozzen ist ïn gê in beschöuwede dîner .  
 39r,8 siufzunge der geböugeten . nâch michellîcheite  
 39r,9 armes dînes . besitze die süne der getoetten .  
 39r,10 unde gilt nâchwentigen unseron sibenvalt  
 39r,11 in buoseme ire itewîze ire daz veritewîzeten

- 39r,12 dir hêrre . wir aber liut  
 39r,13 dîn unde schâf weiden dîner . bejehen solen wir  
 39r,14 dir in di werlt . in daz geslehte unde geslehte  
 39r,15 solen wir künden lop dîn .  
 39r,16 di dâ rihtes Israhel ane denke . di dâ hine leites  
 39r,17 alsô schâf Josephch .  
 39r,18 di dâ sitzes ûfe Cherubîn wirdet geoffenet . vore  
 39r,19 Efram Benjamîn unde Manasse wecke  
 39r,20 gewalt dîne unde kum daz behalten tuost
- 39v,1 uns . got der tugende bekêre uns . unde zeige  
 39v,2 antlütze dînez unde behalten wir werden hêrre  
 39v,3 got der tugende biz wâr zürnest dû über  
 39v,4 gebet knehtes dînes .. dû solt ezzen uns mit brôte  
 39v,5 der zehere . unde trinken gîst uns in der mâzen .  
 39v,6 gesaztes uns in di widersprâche nâchwentigen  
 39v,7 unsernen . unde viânde unsere bespotten  
 39v,8 hânt uns .. got der tugende bekêre uns  
 39v,9 unde zeige antlütze dînez unde behalten wir werden .  
 39v,10 einen wîngarten van Egipte –[...] . ûz würfe di diet  
 39v,11 unde pflanzetes si . ein leitære verte ire wäre in  
 39v,12 beschöuwede ire unde pflanzetes wurzelen ire . unde ervulte  
 39v,13 di erden . bedakte die berge schate sîner  
 39v,14 unde spreidehe sîn alsô den zêderboum gotes . ûz spreitte  
 39v,15 zelgen ire biz zuo deme mere . unde biz zuo deme  
 39v,16 wazzere schuzreben ire . durch waz zerstoeret hâs dû  
 39v,17 heggen ire . unde lesent si alle –  
 39v,18 di dâ vüre gîn den wec . –[...]  
 39v,19 si ein eber van deme walde unde –[...] grimmer  
 39v,20 –[...] . got der tugende bekêre
- 40r,1 warte von himele unde sich unde wîse wîngarten disen ..  
 40r,2 unde volletuo di dâ pflanzete zeswe dîne . unde  
 40r,3 über den sun den dû gevestenet hâst dir . entzündet  
 40r,4 ist mit deme viure unde under gegraben . von berespunge antlützes  
 40r,5 dînes verderbent . werde hant dîniu über  
 40r,6 den man zeswer dîner . unde über den sun des mennischen  
 40r,7 den dû hâst gevestenet dir . unde niut wir wec gîn  
 40r,8 von dir dû solt lebentic machen uns . unde namen dînen ane ruofen  
 40r,9 wir . hêrre got der tugende bekêre  
 40r,10 uns . unde zeige antlütze dînez unde behalten solen wir werden .  
 40r,11 vröuwet  
 40r,12 gote helfære unserme  
 40r,13 singet gote Jakop .  
 40r,14 nement den salmen  
 40r,15 unde gebet die trumbe .  
 40r,16 den psalter vroelîchen  
 40r,17 mit der harpfen .

40r,18 blâsent an deme hôchgezîte  
 40r,19 herhorne . an deme urmärgen tage hôchgezîte iuwerme .  
 40r,20 wande daz gebot in Israhel ist . unde urteil

40v,1 gote Jakop . ein urkünde in Josepch sazte  
 40v,2 daz . sô ûz gienge von erde Egiptî . di zungen  
 40v,3 di er niut kante er hörte . abe kérte  
 40v,4 von den bürden rüggen sînen . hande sîne in deme  
 40v,5 korbe dienten . in der noete  
 40v,6 ane ruofte mich unde lôste dich . erhörte dich  
 40v,7 in deme verbergnisse des ungewiteres . ich bewerte dich  
 40v,8 bî deme wazzere der widersprâche . hoere liut  
 40v,9 mân unde ich sol beswern dich Israhel obe mich hoerest  
 40v,10 niut wirdet in dir ein got niuwer . noch  
 40v,11 ane betest einen got vremeden . ich aber  
 40v,12 bin hêrre got dîner der dich ûz leitte dich  
 40v,13 von der erden Egiptî . breite munt dîn unde ich sol ervüllen  
 40v,14 daz . unde niut hörte liut  
 40v,15 mân stimme mîne . unde Israhel niut ane gedâhte  
 40v,16 mir . unde liez si nâch girede  
 40v,17 herzes ire . si solen gên in zuovindnisse ire .  
 40v,18 obe liut mân gehoeret hæte mich . Israhel obe in wege  
 40v,19 mîneme wäre gegangen . umbe niut von geschihe  
 40v,20 viande ire hæte ich genideret . unde über

41r,1 die genôtegete si hæte ich gelâzen hant mîne .  
 41r,2 viande unseres hêrren gelogen sint ime . unde sol werden  
 41r,3 daz zît ire in di werlt .. unde er spîste si  
 41r,4 von der veizete des kornes . unde von deme steine mit honinge  
 41r,5 gesatete er si .  
 41r,6 got stuont in deme gesemene der gote . enmitten  
 41r,7 aber di gote er urteilet .. unze  
 41r,8 war urteilet ir daz unreht . unde  
 41r,9 daz antlütze der süntære nement ir . urteilent demedürftigen  
 41r,10 unde deme weisen . den diemüetigen unde den armen  
 41r,11 gerichtent . loesent den armen unde dendürftigen  
 41r,12 von der hant des süntæres loesent . si ne wizzen niut  
 41r,13 noch verstuonten in vinsternisse gêt  
 41r,14 si . beweget werden alliu di fundamunde  
 41r,15 der erden . ich sprach “gote sît ir . unde kint hôhe alle .”  
 41r,16 ir aber also liute solent sterben . unde  
 41r,17 also einer von den vürsten solent vallen . ûf stand  
 41r,18 got rihte di erden . wande dû solt erben  
 41r,19 in allen dieten .  
 41r,20 got wer gelîch wirdet dir niut swîges

41v,1 noch en gestillet werdes dû got . wande sênu viande  
 41v,2 dîne liuteten . unde di dâ hazzeten dich

41v,3 di hânt erhaben daz houbet . über liut dînez übelwilligeten  
 41v,4 si den rât . unde gedâhten  
 41v,5 wider heiligen dîne . si sprâchen “wole here”  
 41v,6 unde verliesen wir si von der diete . unde niut gehüget  
 41v,7 werde der name Israheles vürebaz .. wande –  
 41v,8 si gedâhten einmüeticlîche sament wider  
 41v,9 dich daz urkünde . si besazten diu gezelt  
 41v,10 der Idumære unde der Ismahelite . kint Moabes  
 41v,11 unde Agarenes süne Jebal unde Amones unde Amaleches . di  
 41v,12 vrûmeten mit den bûwenden di burc Tyrum . unde gewisse  
 41v,13 daz liut Assures quam mit in . worden sint si  
 41v,14 in eine helfe den sünen Lotch . tuo in alse  
 41v,15 den Madianen unde Sisares hêrren alsô Jabin in der klinge  
 41v,16 Kisone . si verwurden in der stat Endore . worden sint si  
 41v,17 alsô ein mist der erden . setze vürsten ire  
 41v,18 alsô den hêrren Orep unde den Zep unde Zebee . unde den hêrren  
     Salmanen ..  
 41v,19 alle vürsten ire di dâ sprâchen mit  
 41v,20 erbe besitzen wir heilictuom gotes . got

42r,1 mîne setze di alse die schîben . unde alsô di stupfelen .  
 42r,2 vore deme antlütze des windes .. alsô daz viur daz  
 42r,3 dâ brennet den walt . unde alsô diu vlamme brennente  
 42r,4 di berge . alsô salt dû hetzen ire in  
 42r,5 wâzgewitere dîneme . unde in zorne dîneme solt dû trüeben  
 42r,6 si . vülle antlütze ire mit der schanden . unde si solen  
 42r,7 suochen namen dînen hêrre . si schamen sich  
 42r,8 unde getrüebet werden in di werlt der werlte . unde si werden  
 42r,9 geschendet unde verderben .. daz si erkennen wande  
 42r,10 der name ist dir hêrre . dû eine der obereste  
 42r,11 in aller erden ..  
 42r,12 wie geminnet gezelt dîne hêrre  
 42r,13 der tugende . gert unde zergât  
 42r,14 sèle mîne in vrîthove unsers hêrren . herze mîn unde  
 42r,15 vleisch mîn vröuweten sich in gone lebenden .  
 42r,16 unde wande diu sparwe vunden hât ir ein hûs .. unde die turteltûbe  
     ein nest dâ siu lege jugende ire .  
 42r,17 altære dîne hêrre der tugende küninc mîn unde  
 42r,18 got mîn .. sælic sint di dâ bûwent in hüse  
 42r,19 dîneme hêrre . in di werlt der werlte lobent si

42v,1 dich . sælic man des ist diu helfe von dir  
 42v,2 ûfstîgunge in herze sîneme hât[.] er gesetzt . in  
 42v,3 deme tale der zehere in der stete di er gesetzt hâte .  
 42v,4 unde wande segene gibet der êbringære  
 42v,5 si solen gân von der tugende in di tugent . sol werden gesehen  
 42v,6 got der gone in Sion . hêrre got der tugende  
 42v,7 hoere gebet mîn . mit ôren vernim

- 42v,8 got Jakop . beschirmære unser schouwe  
 42v,9 got . unde sich in antlütze Kristes dînes . wande  
 42v,10 bezzer ist tac einer . in vrîthoven dînen über  
 42v,11 tûsent .. ich hân erwelt verworfen wesen . in hûse gotes  
 42v,12 mîr danne bûwen in den gezelten  
 42v,13 der sùntære . wande barmeherze unde di wârheit  
 42v,14 minnet got . genâden unde guotlîchheit  
 42v,15 gibel unser hêrre . niut gesunderet der guoten  
 42v,16 si di dâ gênt in der unschulde  
 42v,17 hêrre der tugende . sâlic ist der mennische der dâ  
 42v,18 getrûwet in dir .  
 42v,19 gesegenet hâst dû hêrre erde dîne .  
 42v,20 abe gekêrt hâs dû die gevangnisse Jakop . dû hâst widergelâzen
- 43r,1 unreht volkes dînes .. hâst bedecket alliu  
 43r,2 sünde ire . gemiltiget hâs dû allen zorn dînen  
 43r,3 dû bist bekêret von zorne der unwirde dînere . bekêre  
 43r,4 uns got heiles unser . unde hine kêre  
 43r,5 zorn dînen von uns .. niet iedoch iemer  
 43r,6 zürnest uns . oder solt denen zorn dînen von deme  
 43r,7 geslehte in daz geslehte . got dû bekêret  
 43r,8 solt gelebentigen uns . unde volc dînez sol sich vröuwen  
 43r,9 in dir .. ich wile gehoeren swaz rede in mich  
 43r,10 unser hêrre got .. wande er wile kôsen den vriden in  
 43r,11 volc sînez . unde über heiligen sîne . unde in  
 43r,12 si di dâ bekêret werden zuo herze . iedoch  
 43r,13 bî den vürhtenten in . heil sîn  
 43r,14 daz bûwe guotlîchheit in erden unser .  
 43r,15 barmeherze unde wârheit bequâmen ime . reht  
 43r,16 unde vride kusten sich . wârheit von  
 43r,17 der erden gerunnen ist . unde reht von himele vüreschouwete ..  
 43r,18 unde wande unser hêrre gibel wolwillen . unde  
 43r,19 erde unsere gibel vruht sîne . reht  
 43r,20 vore ime sol gân . unde setzet in wege
- 43v,1 genge sîne .  
 43v,2 neige hêrre ôre dîne unde hoere mich .  
 43v,3 wande unstatehaft unde arm bin ich . hüete  
 43v,4 sêle mîne wande heilic bin . behalten  
 43v,5 tuo kneht dînen got mîner getrûwenton  
 43v,6 in dir . erbarme mîn hêrre wande zuo  
 43v,7 dir ruofte dir alle tage vröuwe sêlen knehthes  
 43v,8 dînes . wande zuo dir hêrre sêle mîne ûf huop  
 43v,9 ich . wande dû hêrre süeze unde milte . unde  
 43v,10 manige barmeherze allen ane ruofenten  
 43v,11 dich . mit den ôren vernim hêrre gebet  
 43v,12 mîn . unde ane gedenke stimmen gebetes mînes .  
 43v,13 in deme tage noete mîner ruofe ich zuo dir

- 43v,14 wande dû gehörtes mich .. niet en ist gelîch dîn  
 43v,15 in goten hêrre . unde niet ist nâch werken  
 43v,16 dînen . alle diete sweliche dû tæte  
 43v,17 hêrre . solen kumen unde ane beten vore dir hêrre  
 43v,18 unde solent guotlîchen namen dînen .  
 43v,19 wande grôz bist dû unde tuonte wunder .  
 43v,20 dû bist got eine . hine leite mich hêrre in wege
- 44r,1 dîneme unde ïn gê sal in wârheite dîner . gevrôuwet werde  
 44r,2 herze mînez daz vürhte namen dînen . ich wile  
 44r,3 bejehen dir hêrre got mîn in alleme herze  
 44r,4 mîneme . unde sol guotlîchen namen dînen iemer .  
 44r,5 wande grôz ist diu erbarmeherze dîne über mich . unde  
 44r,6 dû erlôstes sêlen mîne von der hellen niderer .  
 44r,7 got di unrehte ûf stuonten über mich  
 44r,8 unde daz gesemene der gewaltigen suochten sêle  
 44r,9 mîne . unde niut vüresazten got vore gesihte  
 44r,10 ire . unde dû hêrre got barmeherze  
 44r,11 unde barmherzic . dultic unde manige barmeherze  
 44r,12 unde wârhaft .. schouwe in mich unde barme  
 44r,13 dich mîn . gip gebot dînez kinde dîneme .  
 44r,14 unde behalten tuo sun diernen dîner . tuo mit mir  
 44r,15 – zeichen in quote daz dâ sehen di dâ mich  
 44r,16 hazzeten unde geschendent . wande dû hêrre  
 44r,17 hülfe mir unde getroestet hâst dû mich .  
 44r,18 gruntvestene ire in bergen  
 44r,19 heiligen . minnet unser hêrre di porten Sion .  
 44r,20 über alliu diu gezelt Jakop . guotlîchiu
- 44v,1 gesaget sint von dir . stat gotes . erhügic  
 44v,2 sol ich sîn Raabes unde Babilônis . den wizzenten mich . sênu  
 44v,3 die vremeden unde Tyrus unde daz liut der môre .  
 44v,4 di wâren dâ .. wer got Sion  
 44v,5 sol sprechen “der mennische” unde ein mennische geboren ist in  
 44v,6 ir . unde er gruntvestenete si der hôheste .  
 44v,7 unser hêrre hât gesaget in der schrifte der liute  
 44v,8 unde vürsten der di dâ wâren in ire .  
 44v,9 alsô der vröuwenten aller . diu bûwunge  
 44v,10a in dir .  
 44v,10b hêrre got heiles  
 44v,11 mînes . in tage ruofte ich unde nahtes vore  
 44v,12 dir . ïn gê in beschöuwede dîner  
 44v,13 gebet mîn . neige ôre dînez zuo  
 44v,14 gebete mîneme . wande ervülltet ist mit übele  
 44v,15 sêle mîne . unde leben mînez in der hellen sol  
 44v,16 nâhen .. ich bin gewænet mit  
 44v,17 den stîgenten in den sê . gemachet bin ich  
 44v,18 alsô ein mennische âne helfe under den

- 44v,19 töten vrî .. also di gewunteten slâfente  
 44v,20 in den greberen der dâ niut ist gehüge
- 45r,1 vürebaz . unde si von hende dîner verstôzen  
 45r,2 sint .. si sazten mich in der lachen niderer  
 45r,3 in der vinsternisse unde in deme schatewe des tôdes ..  
 45r,4 über mich gevestenet ist der tobeheit  
 45r,5 dîn .. unde alle vlüete dîne ane leittes dû  
 45r,6 über mich . verre tæte dû kunden mîne  
 45r,7 von mir . si sazten mich zuo eineme verwâzenheite  
 45r,8 ire . gegeben bin ich unde niut ûz gienc  
 45r,9 ich . ougen mîne slêweten vore  
 45r,10 noete . ich ruofte zuo dir hêrre . alle tage  
 45r,11 ich breite zuo dir hende mîne . wer got  
 45r,12 tôte tuost dû wunder . oder arzâte  
 45r,13 solen entquicken unde bejehen dir . oder  
 45r,14 sal zelen ieman in deme grabe barmeherde  
 45r,15 dîne . unde wârheit dîne in di verlornisse .  
 45r,16 oder solen erkant werden in vinsternisse  
 45r,17 wunder dîniu . unde daz reht dînez in der  
 45r,18 erden des vergezzenes .. unde ich zuo dir hêrre  
 45r,19 rief ich . unde vruo gebet mînez sol vürekomen  
 45r,20 dich durch waz hêrre vertrîbest dû gebet
- 45v,1 mîne . abe kêrest antlütze dînez von mir . arm  
 45v,2 bin ich unde in arbeiten von jugende mîner .  
 45v,3 gehoehet aber genideret bin  
 45v,4 unde getrüebet .. in mir vervuoren zorne  
 45v,5 dîne . unde egesede dîne getruobten  
 45v,6 mich . si umbe habeten mich alsô wazzer  
 45v,7 alle tage . si umbe habeten mich sament ..  
 45v,8 dû hâst geverret von mir vriunt unde næhesten . unde kunden  
 45v,9 mîne von der armüete ..  
 45v,10 di erbarmeherde unsers hêrren êwicliche sal ich  
 45v,11 singen . in daz geslehte unde geslehte  
 45v,12 sol ich künden wârheit dîne  
 45v,13 in munde mîneme . wande dû spræche iemer “diu  
 45v,14 barmeherde sol werden gezimbert in himelen” gereitget  
 45v,15 wirdet diu wârheit dîniu in in . ich hân gesezet urkünde  
 45v,16 mînez erwelten . mînen swuor Dâvît knehte  
 45v,17 mîneme . biz in êwen ich sol reiten sâmen  
 45v,18 dînen . unde sol zimberen in geslehte unde geslehte  
 45v,19 stuol dînen . bejehen solen di himele  
 45v,20 wunder dîniu hêrre . unde wande di wârheit
- 46r,1 dîne in der gesemene der heiligen . wande wer in den wolken  
 46r,2 wirdet gelîchet unserme hêrren . gelîch wirdet  
 46r,3 gote in den sünen gotes .. got der dâ wirdet guotlîchet

- 46r,4 in deme râte der heiligen . michel unde egeslich  
 46r,5 über alle di dâ in deme kreize sîneme sint .  
 46r,6 hêrre got der tugende wer ist gelich dir .  
 46r,7 gewaltic bist dû hêrre unde wârheit dîne in deme kreize  
 46r,8 dîneme . dû hêrschest der mehte des meres . di  
 46r,9 bewegunge aber der vluote sîn dû senftest . dû  
 46r,10 hâst genideret alsô den wunden hôchvertigen . in  
 46r,11 deme arme tugende dîner zerstôrtes viande  
 46r,12 dîne . dîn sint di himele unde dîn ist diu erde . umberinc  
 46r,13 der erden unde di volle ire dû gruntvestenetes . den  
 46r,14 wint unde daz mer dû geschüefe . der berc Tabor unde  
 46r,15 der berc Hermon in namen dîneme solen menden . dîn  
 46r,16 arm mit gewelte . gevestenet werde  
 46r,17 hant dîne unde gehoehet zeswe dîne . reht  
 46r,18 unde urteil bereitunge stuoles dînes . erbarmehlerze  
 46r,19 unde wârheit solen vore gên antlütze dînez .  
 46r,20 sælic ist daz liut daz dâ kan di vröuwunge . hêrre
- 46v,1 in liehte – antlützes dînes solen si gân .  
 46v,2 unde in namen dîneme solen si menden . alle tage  
 46v,3 unde in rehte dîneme solen erhoehet si werden . wande  
 46v,4 guotlîche tugende ire dû bist . unde in wolegevallemeneme  
 46v,5 dîneme solte erhoehet werden horn unser . wande  
 46v,6 unsers hêrren ist zuonemunge unsere . unde sancte  
 46v,7 Israhel küninges unsers .. dô kôsetes dû in gesihte  
 46v,8 heiligen dînen unde sagetes “ich hân gesetzt helfe  
 46v,9 an einen mehtigen . unde hân erhoehet ein erwelten von volken  
 46v,10 mînen . ich hân vunden Dâvît kneht mînen . mit oleie  
 46v,11 heiligen mîneme salbete ich in . hant wande mîne  
 46v,12 sal helfen ime . unde arm mîner sol gevesteten  
 46v,13 in ..” niutesniht en sol vervâhen der viant  
 46v,14 in ime . unde der sun des unrehtes niut sol zuo legen  
 46v,15 schaden ime . unde ich sol zerhouwen von antlütze sîneme  
 46v,16 viande sîne . unde di hazzeten in in di vluht  
 46v,17 sol ich bekêren .. unde wârheit mîne unde erbarmehlerze mîne  
 46v,18 mit ime . unde in namen mîneme solte erhoehet werden  
 46v,19 horn sînez . unde ich sol setzen in deme mere hant  
 46v,20 sîne . unde in den wazzeren zeswen sîne . er
- 47r,1 ane ruofte mich vater mîner bist dû . got mîner  
 47r,2 unde entvâhære heiles mînes . unde ich êrsten  
 47r,3 geboren sol ich setzen in . unde hôhen vore den  
 47r,4 küningen der erden . êwiclîche sol ich behalten ime erbarmehlerze  
 47r,5 mîne . unde urkünde mîne getriuwe  
 47r,6 ime . unde sol setzen in di werlt der werlte sâmen  
 47r,7 sînen . unde stuol sînen alse tage des himeles . obe  
 47r,8 aber verlâzent di süne sîne ê mîne  
 47r,9 unde in urteilen mînen niut en gât ..

- 47r,10 obe reht mîniu bewellent . unde gebot  
 47r,11 mîniu niut behaltent . sô sol ich wîsen in  
 47r,12 der gerten unreht ire . unde in den slegen  
 47r,13 sünden ire . barmehlerze aber mîne  
 47r,14 niut sol zersprengen von ime . noch sol schaden in wârheite  
 47r,15 mînere . noch en sol ich niet bewellen urkünde  
 47r,16 mînez . unde di dâ vüre gênt von lefsen mînen niut  
 47r,17 sol ich tuon îtel . zeimâl swuor ich in heiligen mîneme  
 47r,18 obe Dâvît liege . sâme sîner iemer  
 47r,19 sol belîben .. unde stuol sîner alsô der sunne in  
 47r,20 beschouwe mîneme unde else der mâne volle iemer .
- 47v,1 unde geziuc in himele getriuwe . dû aber hâst verworfen  
 47v,2 unde zersprenget . dû hâst gevristet – dînen .. dû hâst  
 47v,3 umbe gekêret daz urkünde knethes dînes . dû hâst bewollen in  
 47v,4 der erden heilictuom sînez . dû hâst zerstoeret alle  
 47v,5 zûne sîne . dû hâst gesetzet vestenunge  
 47v,6 ire eine vorhte . zerzukten in  
 47v,7 alle die vergênte den wec . worden ist  
 47v,8 ein itewîze nâchwentigen sînen . dû hâst erhoehet zeswen  
 47v,9 der drückenten in – . dû hâst gevrôuwet alle  
 47v,10 viande sîne . dû hâst hine bekêret di helfen  
 47v,11 swertes sînes . unde niut bist geholfen ime in  
 47v,12 deme urluge . dû hâst zerstoeret in von der gereinunge .  
 47v,13 unde stuol sînen in der erde zerknüsetes . dû hâst  
 47v,14 geminret tage zîtes sînes . dû hâst begozzen in mit  
 47v,15 schanden .. unze wâr hêrre abe kêres in daz  
 47v,16 ende . entzündet also daz viur zorn dîner ..  
 47v,17 erhüge weliche mîne wesentheit sî . dû doch  
 47v,18 wande üppic gesazte alle süne  
 47v,19 der mennischen . wer ist der mennische der dâ lebet unde  
 47v,20 niut sihet den tôt . – [...] sêlen sîne
- 48r,1 von hende der helle . wâ sint erbarmehlerze dîne  
 48r,2 alte hêrre . also dû swüere Dâvît  
 48r,3 in wârheite dîner . gehügic wis hêrre  
 48r,4 itewîze knechte dîner . daz ich enthabete  
 48r,5 in buoseme mîneme maniger diete . daz  
 48r,6 dâ veritewîzeten viande dîne hêrre .  
 48r,7 daz dâ veritewîzeten di verwandelunge  
 48r,8 Kristes dînes . gelobet sît unser hêrre êwiclîche  
 48r,9 daz sî daz sî .  
 48r,10 hêrre ein urvluht bist dû getân uns  
 48r,11 von geslehte in daz geslehte .  
 48r,12 êr danne di berge wurden oder gebildet würde  
 48r,13 diu erde unde der umberinc . von werlte unde in di werlt  
 48r,14 dû bist got .. niet abe kêrest den mennischen  
 48r,15 in di diemüete . unde dû spræche werden bekêret

- 48r,16 süne der liute . wande tûsent jâr vore  
 48r,17 ougen dînen . alsô der tac gesterlicher  
 48r,18 der dâ vervarn ist . unde di huote in der naht .  
 48r,19 diu vüre niet gehaben sint ire jâr solen sîn ..  
 48r,20 der morgen also daz krût vergê der morgen blüeje
- 48v,1 unde vergê . der âbent nider valle er erherte  
 48v,2 unde dorre . wande wir sîn zergangen in zorne dîneme .  
 48v,3 unde in tobeheite dîner getrüebet sîn . dû hâst  
 48v,4 gesetzet unreht unserez in geschouwede  
 48v,5 dîner . werlt unsere in der liuhtunge  
 48v,6 antlützes dînes .. wande alle tage  
 48v,7 unsere zerrunnen sint . unde in zorne dîneme sîn wir  
 48v,8 zergangen . jâr unsere alsô diu spinne solen gedâht  
 48v,9 werden . di tage jâre unsere in in  
 48v,10 sibenzec jâre . obe aber in der mahte  
 48v,11 ahtzec jâre . unde vürebaz ire  
 48v,12 arbeit unde sîr . wande über kumet diu  
 48v,13 milte unde wir werden berespel .. wer weiz  
 48v,14 den gewalt zornes dînes . unde vore vorhten dîneme zorn  
 48v,15 dînen gezelen . zeswen dînen  
 48v,16 alsô kunt mache . unde di gelêrten in dîneme herze an der wîsheite .  
 48v,17 bekêre dich hêrre unze wâr  
 48v,18 unde erbetelich wis über knehte dîne . ervüillet  
 48v,19 sîn wir vruo erbarmehenze dîne . unde  
 48v,20 wir hân gemendet unde gelüstet hân wir in allen
- 49r,1 tagen unseron .. gevrouwet sîn wir umbe di tage  
 49r,2 in den uns dû genidertes . in den jâren in den wir  
 49r,3 sâhen übele . schouwe an schelke dîne  
 49r,4 unde in werc dîne . unde rihte kint ire . unde  
 49r,5 sî der schîme hêrren gotes unsers über  
 49r,6 uns . unde werc der hende unsere rihte über  
 49r,7 uns . unde werc hende unsere rihte .  
 49r,8 der dâ bûwet in der helfe  
 49r,9 des oberesten . in der beschirmunge gotes des himeles  
 49r,10 sol er wonen .. er sal sprechen unserme hêrre helfære  
 49r,11 mîn bist dû . unde ein vluht mîn got  
 49r,12 mîn ich sal getrûwen in in .. wande er erloeset  
 49r,13 hât mich von stricke der jagenten . unde von worte  
 49r,14 scharpfeme . mit schulteren sînen beschetewet er dir .  
 49r,15 unde under vederen sînen solt getrûwen . mit deme schild  
 49r,16 sol er umbe vähen dich diu wârheit sîniu . niut solt vürhten  
 49r,17 von vorhten nehtlicher . von schuzze vliegente  
 49r,18 in deme tage von der unmoozen werbente in den vinsternissen .  
 49r,19 von aneloufe unde deme tiuvele mittentageliche me .  
 49r,20 vallen solen von sîten dîner tûsent . unde zehen

49v,1 tûsent von zeswen dîner . dir aber niut en sol  
 49v,2 genâhen .. iedoch mit ougen dînen  
 49v,3 salt dû gesehen . unde daz gelt der süntære  
 49v,4 salt dû gesehen .. wande dû bist hêrre zuoversiht mîne .  
 49v,5 vile hôhe hâst dû gesetzet vluht dîne . niut  
 49v,6 zuo gê zuo dir daz übel . unde diu geisel niut sol  
 49v,7 nâhen gezelte dîneme . wande  
 49v,8 engelen sînen hât er geboten von dir . daz si hüeten  
 49v,9 dich in allen wegen dînen .. in henden  
 49v,10 solen si tragen dich . daz dû niht lîhte stôzes . zuo deme  
 49v,11 steine vuoze dîne . ûfe die aspide unde den basiliske  
 49v,12 – – – solt dû gên unde solt zertreten den lewen  
 49v,13 unde den trachen .. wande in mir getrûwete sô wile  
 49v,14 ich loesen in . ich sal in beschirmen wande er erkante  
 49v,15 namen mînen . er sal ruofen zuo mir unde  
 49v,16 ich hoeren sal in mit ime bin ich in der noete .  
 49v,17 erloesen sal ich in unde guotlîchen sal ich in ..  
 49v,18 mit der lenge der tage sol ich ervüllen in . unde  
 49v,19 sol zeigen ime heil mîn ..

50r,1 guot ist bejehen unserme hêrren . unde singen  
 50r,2 namen dîneme aller hôhest . ze kündenne  
 50r,3 vruo di barmeherze dîne  
 50r,4 unde wârheit . dîn durch di naht . in deme zehenseitigen  
 50r,5 psaltere . mit sange in der harpfen ..  
 50r,6 wande gelüstet hâst dû mich hêrre in getæte dîner .  
 50r,7 unde in werken hende dîner sol ich menden ..  
 50r,8 wie gemichelet sint werc dîniu hêrre .  
 50r,9 ze vile tief gemachet sint gedenke  
 50r,10 dîne .. der man unwîser niut erkennet . unde der tumbe  
 50r,11 niut verstêt dise . sô dâ errunnen werdent  
 50r,12 die süntære alsô daz höuwe . unde erschînen  
 50r,13 alle di dâ wirkent daz unreht .  
 50r,14 daz si under gêñ in di werlt der werlte . dû aber  
 50r,15 der obereste in daz êwige hêrre .. wande  
 50r,16 sênu viande dîne hêrre . wande sênu viande  
 50r,17 dîne verderbent . unde zersprengen werden alle di dâ  
 50r,18 wirkent daz unreht . unde erhoehet wirdet  
 50r,19 alsô der einhürne horn mîn . unde alter  
 50r,20 mînez in erbarmeherze der genuhtsamien .. unde dâ versmâhet

50v,1 ouge mîne viande mîne . unde in mir  
 50v,2 ane bürente sol hoeren ôre mînez . der rehte  
 50v,3 alsô diu palme sol blüejen . alsô der zêderboum des  
 50v,4 berges sol er manicvaltiget werden .. gepflanzet in deme hûse unseres  
 50v,5 hêrren . in den vrîthoven des hûses gotes unsers solen si  
 50v,6 blüejen .. ienoch solen sie werden manicvaltiget in deme  
 50v,7 altere genuhtsamenes . unde wole dultec werdent daz si

- 50v,8 künden .. wande reht hêrre  
 50v,9 got unser . unde niut ist daz unreht in ime ..  
 50v,10 unser hêrre hât gerîcheset die zierde hât er  
 50v,11 ane getân . ane getân hât unser hêrre die  
 50v,12 sterke unde hât umbe gegurt sich . unde wande  
 50v,13 er hât gevestenet den umberinc der erden . der dâ niut en sol beweget  
 50v,14 werden . gegerwet stuol dîn von danne . von werlte  
 50v,15 dû bist .. ûf huoben wazzer hêrre  
 50v,16 ûf huoben wazzer stimme sîne .. ûf  
 50v,17 huoben wazzer vluot sîniu . von  
 50v,18 stimme wazzere maniger wunderlich di ûfhabende  
 50v,19 des meres . wunderlich in hoehe hêrre unser ..  
 50v,20 urkünde dîne gelouplich gemachet sint ze harte
- 51r,1 hûs dînez gezimet diu heilicheit hêrre .  
 51r,2 in der lenge der tage ..  
 51r,3 got der râchen unser hêrre .  
 51r,4 got der râche vrîliche tete . erhebe  
 51r,5 dich dû dâ rihtes di erden . gilt di widergelt  
 51r,6 den hôchvertigen .. biz wanne die sùntære hêrre . biz  
 51r,7 wanne die sùntære guotlîchen solen . si solen ûz  
 51r,8 kôsen unde solen reden daz unreht . si sprechen  
 51r,9 alle di dâ wirkent daz unreht .  
 51r,10 liut dîn hêrre geniderten sie . unde  
 51r,11 erbe dîn hânt gemuot .. di witewen  
 51r,12 unde den zuokömelinc ersluogen sie . unde den weisen ersluogen  
 51r,13 sie .. unde sprâchen “niet sol sehen  
 51r,14 unser hêrre . noch verstêt got Jakobes ..” verstêt  
 51r,15 die unwîse in deme liute . unde tumben  
 51r,16 eteswanne vernement .. der dâ pflanzete daz ôre  
 51r,17 niut hoeret . oder der dâ bildet daz ouge  
 51r,18 niet en sihet der . der dâ berespel die diet niet  
 51r,19 respel . der dâ lêret den mennischen die wîsheit ..  
 51r,20 unser hêrre weiz die gedanke der liute wande
- 51v,1 sie üppic sint .. sælic ist der man den dû lêrest  
 51v,2 hêrre . unde von der ê dîn lêrest  
 51v,3 in . daz dû miltigest ime von tagen übeln .  
 51v,4 biz gegraben werde deme sùntære diu gruobe . wande  
 51v,5 niut vertrîbet unser hêrre volc sîn .  
 51v,6 unde erbe sîn niet verletzet .  
 51v,7 unze daz reht bekêret werde in daz  
 51v,8 urteil . unde di dâ bî der alle  
 51v,9 di dâ sint mit rehteme herze . wer gestêt  
 51v,10 mir wider di übelwilige .  
 51v,11 oder wer stêt mir wider di  
 51v,12 wirkente daz unreht . wante unser hêrre  
 51v,13 half mir . vile nâch hæte gebûwet

- 51v,14 in der hellen sêle mîne . obe ich sprach  
 51v,15 beweget ist vuoz mîn . diu barmeherze dîne  
 51v,16 hêrre half mir .. nâch manicvaltigen  
 51v,17 sêren mînen in herzen mîneme .  
 51v,18 trôste dîne vröuweten sêle  
 51v,19 mîne . oder zuo haftet dir  
 51v,20 stuol des unrehtes . dû dâ bildest di arbeit
- 52r,1 in deme gebote . si sohlen suochen an di sêlen des rehten .  
 52r,2 unde daz bluot unschuldigez sohlen si verdamnen .  
 52r,3 unde worden ist mir unser hêrre in  
 52r,4 di vluht . unde got mîn in di helfe zuoversihte  
 52r,5 mîner . unde sol vergelten in unreht ire  
 52r,6 unde in übele ire sal er verliesen si verliesen si  
 52r,7 hêrre got unser .
- 80r,7 wunderlich sint urkunde dîniu hêrre .  
 80r,8 dâr umbe ervarn hât si sêle mîniu .  
 80r,9 di offenunge reden dîner diu erliuhtet .  
 80r,10 unde vernunft gît den kleinen . munt mînen  
 80r,11 tet ich ûf unde zuo zôch den geist . wande gebot  
 80r,12 dîniu gerete ich . schouwe in mich unde  
 80r,13 erbarme mîn . nâch urteile der minnenten .  
 80r,14 namen dînen . genge mîne  
 80r,15 rihte nâch gekoese dîneme . unde niut  
 80r,16 hêrsche mîn allez unreht .  
 80r,17 loese mich von alleme itewîzenten liuten . unde  
 80r,18 behalten gebot dîniu . antlütze dînez  
 80r,19 erliuhte über kneht dînen . unde lêre  
 80r,20 mich rehtunge dîne . úzgenge der wazzere
- 80v,1 hine leiteten ougen mîne . wande niut huotten  
 80v,2 êwen dîne . reht bist dû  
 80v,3 hêrre . unde reht urteil dîn . dû hâst  
 80v,4 geboten daz reht urkunde dîne . unde wârheit  
 80v,5 dîne harte . slêwente mich tet ande mîn .  
 80v,6 wande vergezzen sint wort dîniu viande mîne .  
 80v,7 gevüret ist gekoese dîn starke . unde kneht  
 80v,8 dîner minnete daz . jungelinc  
 80v,9 bin ich unde versmâhet . gerihtunge  
 80v,10 dîn niut bin ich vergezzen . reht dîn reht  
 80v,11 in êwigez . unde ê dîniu wârheit . nôt  
 80v,12 unde angst vunten mich . gebot  
 80v,13 dîne gedanc mîn ist . rihte  
 80v,14 urkunde dîne in êwigez . vernunst  
 80v,15 gip mir unde lebe ich ..  
 80v,16 ich rief in alleme herzen mîneme “erhoere  
 80v,17 mich hêrre . rihtunge dîne

- 80v,18 sal ich suochen ." rief ich zuo dir "unde  
 80v,19 behalten tuo mich . unde behalten gebot dîne."  
 80v,20 ich verquam in zîten unde rief ich . "in wort
- 81r,1 dîniu über versach ich mich . verquâmen ougen  
 81r,2 mîne zuo dir vruo . daz ich gedæhte  
 81r,3 gekoese dîniu . stimme mîne hoere nâch  
 81r,4 barmehlerze dînere hîerre . unde nâch  
 81r,5 rehte dînem lebentige mich . zuo nâheten  
 81r,6 die âhtente mich deme unrehte .  
 81r,7 von êwe aber dîner verre gemachet sint si . nâhe  
 81r,8 wis hîerre . unde alle wege dîne wârheit ..  
 81r,9 von êrst erkante von urkünden dîner .  
 81r,10 wande in daz êwige hâst gruntvestenet si ."  
 81r,11 sich diemuot mîne unde loese mich  
 81r,12 wande êwe dîne niuwet bin ich vergezzen . rihte  
 81r,13 urteil mîn unde loese mich . durch  
 81r,14 gekoese dîn lebentige mich . verre von süntären  
 81r,15 heil . wande rihtunge dîne  
 81r,16 niut si suochten .. barmehlerze dîne manige  
 81r,17 hîerre . nâch gerihte dîneme lebentige  
 81r,18 mich . manige di dâ æhtent mich unde  
 81r,19 nôtigent mich . von urkünden dînen niut  
 81r,20 entweich ich . ich sach die missetuonte unde slêwete .
- 81v,1 wande kôsede dîne niut huotten ..  
 81v,2 sich wande gebot dîne minnête  
 81v,3 hîerre . in barmehlerze dîner lebentige  
 81v,4 mich . daz anegenge worte dîner diu wârheit .  
 81v,5 in daz êwige alle reht rehtes  
 81v,6a dînes .  
 81v,6b die vürsten æhteten  
 81v,7 mîn vergebene . unde von den worten dînen  
 81v,8 vorhte herze mîn . vröuwen ich mich  
 81v,9 über koese dîniu . alsô der dâ vant  
 81v,10 roube genuoge . daz unreht hazzes hâte  
 81v,11 ich . unde verwâzen bin . ê aber dîne  
 81v,12 minnête ich . siben stunt in deme tage lop sagete dir  
 81v,13 über reht rehtes dînes .. vride maniger  
 81v,14 minnenten ê dîne . unde niut ist den  
 81v,15 schiuhelunge . ich beitete heil  
 81v,16 dîn hîerre . unde gebot dîniu minnête ich .  
 81v,17 behuotte sêle mîne urkünde dîniu .  
 81v,18 unde minnête si harte . behielt gebot  
 81v,19 dîniu unde urkünde dîniu . wande alle  
 81v,20 wege mîne in beschöuwede dîner .
- 82r,1 zuo nâhe gebet mîn in beschöuwede

- 82r,2 dîner hêrre . bî koese dîneme gip  
 82r,3 mir vernunst . ïn gê bete mîne  
 82r,4 in beschöuwede dîner . nâch koese  
 82r,5 dîneme loese mich . ûz roffezen lefse mîne  
 82r,6 daz lop . sô dû lêrest mich rihtunge  
 82r,7 dîne . verkünden sol zunge mîne  
 82r,8 koese dîne . wande alliu gebot  
 82r,9 dîne rihtes .. werde hant dîne daz siu behalte  
 82r,10 mich . wande gebot dîniu welte  
 82r,11 ich geluste heil dînez hêrre . unde  
 82r,12 ê dîniu gedanc mîn ist .. leben sol sêle  
 82r,13 mîne unde loben dich . unde urteil dîniu  
 82r,14 helfen solen mich . ich hân geirret alse daz schâf daz dâ  
 82r,15 verworden ist .. suoche kneht dînen wande gebot  
 82r,16 dîniu niut bin ich vergezzen .  
 82r,17 zuo unserme hêrren dô ich wart genôteget  
 82r,18 rief ich . unde er erhörte mich . hêrre loese  
 82r,19 sêle mîne von lefsen unrehten  
 82r,20 unde von zungen unküstiger . waz sol werden gegeben dir oder
- 82v,1 waz werde gesetzet dir . zuo der zungen unküstigen . schuz  
 82v,2 des gewaltigen scharpf . mit den kolen verwüestenten .  
 82v,3 wê mir wande leben mîn  
 82v,4 gelenget ist ich bûwete mit den bûwenden  
 82v,5 Cedar . vile ein seldære was sêle mîne .  
 82v,6 mit disen di dâ hazzeten den vriden was ich lîdic  
 82v,7 dô ich kôsete in si ane vâhten mich vergebene .  
 82v,8b ich ûf huop ougen mîne in di berge .  
 82v,9 wanne kome diu helfe mir . helfe  
 82v,10 mîne von unserme hêrre . der dâ tet den himel unde  
 82v,11 di erden .. niut gebe in di bewegunge vuoze dîne .  
 82v,12 noch slâfe der dâ hüetet dich . sênu niuwet  
 82v,13 sol slâfen noch slæfet . der dâ hüetet Israhel .  
 82v,14 unser hêrre hüetet dich unser hêrre schirmunge  
 82v,15 dîne . über hende zeswe dîne . durh den tac  
 82v,16 der sunne niut brennet dich . noch diu mænîn durch di naht . unser  
 82v,17 hêrre hüetet dich von alleme übele . behüete  
 82v,18 sêle dîne unser hêrre . unser hêrre hüete  
 82v,19 ïnganc dînen unde ûzganc dînen . von nû  
 82v,20 unde biz in di werelt ..
- 83r,1 gevrôuwet bin ich in disen diu dâ gesaget sint mir .  
 83r,2 in daz hûs unsers hêrren solen wir gê .. stênte wâren  
 83r,3 vuoze unsere . in vrîthoven dînen Jerusalêm .  
 83r,4 Jerusalêm diu dâ wirdet gezimberet alsô diu  
 83r,5 stat . der teilunge ire in daz selbe ..  
 83r,6 dare wande ûf stigen diu geslehte unsers hêrren .  
 83r,7 urkünde – zuo bejehenne deme

- 83r,8 namen unsers hêren .. wande dâ sâzen sitzes  
 83r,9 in urteile . sitzes über daz hûs Dâvîdes ..  
 83r,10 bitet diu dâ zuo deme vriden sint – . unde  
 83r,11 genuhtsame minnenten dich . werde vride in  
 83r,12 tugende dîne . unde genuhtsame in türnen  
 83r,13 dînen . umbe bruodere mîne unde næheste  
 83r,14 mîne . redete ich vriden von dir . umbe daz hûs  
 83r,15 hêren gotes unsers . suochte ich guote dir .  
 83r,16 zuo dir huop ich ougen mîne .  
 83r,17 dû dâ bûwes in des himelen .. sênu alsô ougen  
 83r,18 der knechte . in henden hêren  
 83r,19 ire . alsô ougen der diernen in henden  
 83r,20 vrouwen ire . alsô ougen unsern zuo unserme hêre
- 83v,1 gote unserme . unze er sich erbarme unser ..  
 83v,2 erbarme unser hêre erbarme unser .  
 83v,3 wande vile ervüllet sîn von der versmâhunge  
 83v,4 wande vile ervüllet ist sêle unsere .  
 83v,5 ein itewîze den genuhtsamend und versmâhunge  
 83v,6a den hôchvertigen ..  
 83v,6b wante unser hêre  
 83v,7 was in uns . spreche nû –  
 83v,8 wante unser hêre was in uns ..  
 83v,9 biz dâ ûf stuonten die liute in uns . von geschihede  
 83v,10 lebentic hæten verslicket uns .. sô dâ erzürnete  
 83v,11 toupheit ire in uns . von geschihede daz wazzer  
 83v,12 hæte verslunden uns .. die güsse über gienc  
 83v,13 sêle unsere von geschihede über vuere  
 83v,14 sêle unsere wazzer unvertregelichez . gelobet  
 83v,15 sî unser hêre . der dâ niut gap uns  
 83v,16 in di vangnisse zene ire . sêle unsere  
 83v,17 alsô diu sparwe geloeset ist . von deme stricke der jagenten .  
 83v,18 der stric zerbrochen ist . unde wir  
 83v,19 geloeset sîn . helfe unser in namen  
 83v,20 unsers hêren . der dâ machete den himel unde di erden .
- 84r,1 di dâ getrûwent in unserme hêren  
 84r,2 also der berc Sion niuwet werden beweget  
 84r,3 in daz êwige . der dâ bûwet  
 84r,4 in – . berge in deme umbegange  
 84r,5 sîneme unde unser hêre in deme umbegange liutes sînes ..  
 84r,6 von nû unde iemer in di werelt . wande  
 84r,7 niut verlæzet unser hêre die ruoten der sùntære .  
 84r,8 über lôz der rehten daz niut úz denen  
 84r,9 di rehten zuo deme unrehten hende sîne .  
 84r,10 wole tuo hêre . den guoten unde rehten mit deme herzen  
 84r,11 abe neigente sunder in die gebundene zuo sol  
 84r,12 leiten unser hêre mit den wirkenten daz unreht .

- 84r,13 der vride über – .  
 84r,14 bekêrente unser hêrre die vangnisse  
 84r,15 Sion . getân sîn wir alsô die getrôste .. danne  
 84r,16 ervüllet ist mit vröuweden munt unser . unde zunge  
 84r,17 unsere in der vröuweden .. sô sprechent  
 84r,18 under den dieten michel tet unser  
 84r,19 hêrre tuon mit in .. michel tet  
 84r,20 unser hêrre tuon sament uns .. getân sîn wir
- 84v,1 vröuwente . bekêre hêrre gevengnisse  
 84v,2 unser alsô die gusse in deme winde .  
 84v,3 di dâ sæjent in den zeheren . in der vröuweden solen  
 84v,4 si snîden .. gênte si giengen unde weinten .  
 84v,5 lazzenten sâmen ire . kumente aber  
 84v,6 koment mit vröuwede tragente  
 84v,7 sichelinge ire .  
 84v,8 wante unser hêrre gezimbere daz hûs . in  
 84v,9 üppic arbeitent di dâ gezimbernt  
 84v,10 si . wante unser hêrre behüete die stat  
 84v,11 üppige wachet di dâ hüetent si .. üppic  
 84v,12 ist iuch vore deme tage ûf ze stênné . ûf stêt alse  
 84v,13 ir sitzet di dâ ezzent daz brôt  
 84v,14 des sêres . sô dâ gegibet den lieben sînen den slâf  
 84v,15 sênu daz erbe unsers hêrren süne lônes der vruhte  
 84v,16 des bûches .. alse diu schefte in der hant des gewaltiges  
 84v,17 alsô diu kint die ûz geslagene . sælic ist der man der dâ ervüllet  
 84v,18 girede sînez von in . niuwet geschendet  
 84v,19 wirdet sô er kôset viânder sînen in der  
 84v,20 porten ..
- 85r,1 sælic sint di alle di dâ vürhtent unsern hêrren . unde di  
 85r,2 gênt in wege sîneme . arbeite  
 85r,3 hende dîner wande dû solt ezzen .  
 85r,4 sælic bist dû unde wole dir werde . wîp dîniu  
 85r,5 alsô diu rebe genuhtsame . in den ziegelen hûses  
 85r,6 dînes . kint dîniu alsô die niuwen oleiboume . in umbegange  
 85r,7 tisches dînes . sêntnu gesegenet werde  
 85r,8 der mennische . der dâ vürhtet unser hêrren .. gesegene dir  
 85r,9 unser hêrre von Sion . unde sehes guote Jerusalêm .  
 85r,10 alle tage lîbes dînes .. unde sehes diu kint kinder  
 85r,11 dîner . vriden über Israhel ..  
 85r,12 dicke ane vâhten si mich von jugende  
 85r,13 mîner . spreche nû Israhel .. dicke ane vâhten  
 85r,14 sie mich von jugende mîner . unde  
 85r,15 wande niuwet mohten mir . über rügge  
 85r,16 mînen smideten di süntære . si lengeten  
 85r,17 unreht sînez . unser hêrre  
 85r,18 reht sol besnîden halsâderen der süntären . geschendet

- 85r,19 werden unde bekêret werden hinder alle  
 85r,20 di dâ hazzeten Sion .. werden alsô daz höewe
- 85v,1 der dache . daz êr danne ez würde gebrochen  
 85v,2 dorrete . von deme niut ervülltet hant  
 85v,3 sîne der dâ snîdet . unde buosemen sînen der dâ di sichelinge  
 85v,4 zesamene liset .. unde niut sprâchen di dâ  
 85v,5 vüre giengen “der segen unsers hêren über  
 85v,6 iuch . wole sprâchen wir iuch in namen  
 85v,7a unseres hêren ”  
 85v,7b von den tiefenen ruofte  
 85v,8 zuo dir hêrre . hêrre vernim stimme  
 85v,9 mîne . werden ôren dîne anedenkic .  
 85v,10 in di stimme gebetes mînes .. obe  
 85v,11 daz unreht behaltest hêrre . hêrre  
 85v,12 wer sol enthaben . wande bî dir diu genâde  
 85v,13 ist . unde umbe ê dîne enthabete  
 85v,14 dich hêrre . enthabete sîle mîniu in worte  
 85v,15 sîneme . trûwete sîle mîne in unserme hêren .  
 85v,16 von der huote mettenen unze an di naht . triuwet  
 85v,17 – in unserme hêren . wande bî unserme  
 85v,18 hêren diu barmeherze . unde genuhtsame bî ime  
 85v,19 diu lösunge . unde er lôsete –  
 85v,20 von allen unrechten sînen .
- 86r,1 hêrre niut ist erhoehet herze mînez  
 86r,2 noch erhaben sint ougen mîne . noch en gienc  
 86r,3 ich under den grôzen . noch in den wunderen  
 86r,4 über mich . obe niut diemüeticlîche verstuont .  
 86r,5 sunder erhoechte sâlen mîne . alsô  
 86r,6 gesouget ist über muoter sîner . alsô ist der  
 86r,7 lôn in sâlen mîner .. getrûwe Israhel in  
 86r,8 unserme hêrre . von nû unde biz in die werelt ..  
 86r,9 erhüge hêrre Dâvît .  
 86r,10 unde aller milticheite sînen  
 86r,11 alsô swuor unserme hêrre . daz girede  
 86r,12 gehiez gote Jakop . obe ïn gê in daz gezelt  
 86r,13 hûses mînes . obe ich ûf stîge in daz  
 86r,14 bette strôwes mînes . obe ich gibe slâf ougen  
 86r,15 mînen . unde oucbrâwen mînen den slâf ..  
 86r,16 unde râwe tünewengen mînen unze  
 86r,17 ich vinde ein stat unserme hêren . ein gezelt  
 86r,18 gote Jakop . sênu wir vernâmen si in Eufrate  
 86r,19 vunten wir si in den velden des waldes . ïn giengen  
 86r,20 wir in daz gezelt sînez . ane beteten
- 86v,1 an der stete dâ dâ stuonten vuoze sîne .  
 86v,2 stant ûf hêrre in râwe dîne . dû unde arke

- 86v,3 heilictuomes dînes .. priestere  
 86v,4 dîne solen werden ane getân mit rehte . unde heiligen dîne  
 86v,5 solen sich vröuwen .. umbe Dâviden kneht dînen  
 86v,6 niut abe kères antlütze – dînes . swuor  
 86v,7 unser hêrre Dâvit wârheit unde niut sol betriegen  
 86v,8 in von vruhte bûches dînes  
 86v,9 sol ich ane legen ûfe stuol dînen . obe dâ behuetent  
 86v,10 süne dîne urkünde mînez . unde urkunde  
 86v,11 mîne disiu sol ich lêren si . unde kint ire  
 86v,12 biz in die werelt . sitzen solen ûfe stuol dînen .  
 86v,13 wande erwelet unser hêrre Sion . erwelet sie  
 86v,14 in eine bûwunge ime . dise râwe mîne  
 86v,15 in di werelt der werelte . hier sol ich bûwen wande  
 86v,16 erwelte si . witewen ire segenente  
 86v,17 sol ich segenen . arme ire sol ich saten mit brôten .  
 86v,18 priestere ire sol ich an tuon mit heile . unde heiligen  
 86v,19 ire mit vröuwede solen menden . dare sol ich vüre  
 86v,20 leiten daz horn Dâvit . machete ich lucernam . Kriste
- 87r,1 mîneme . viande sîne sol ich ane sloufen . mit der schanden ..  
 87r,2 über in aber sol blüjen geheiligunge  
 87r,3a mîniu ..  
 87r,3b sênu wie guot  
 87r,4 unde wie vroelich . ze bûwenne di bruodere  
 87r,5 in eine . alsô diu salbe  
 87r,6 in deme houbete . daz dâ nider gienc in den bart  
 87r,7 den bart Aarones .. daz dâ nider gienc in di  
 87r,8 halben gewandes sînes . alsô der tou des berges  
 87r,9 der dâ nider gêt in den berc Siones . wande  
 87r,10 dâr gebôt unser hêrre den segen .  
 87r,11 unde daz leben biz in di werelt ..  
 87r,12 sênu nû lobent unsern hêrren . alle  
 87r,13 knechte unsers hêrren . di dâ stênt in deme  
 87r,14 hûse unseres hêrren . in den vrîthoven des hûses  
 87r,15 gotes unseres . in nahten ûf hebet hende iuwere .  
 87r,16 in di heiligen lobent unsern hêrren ..  
 87r,17 gesegene dich unser hêrre von Sion . der dâ machete  
 87r,18 den himel unde di erden ..  
 87r,19 lobent namen unseres hêrren . lobent knechte  
 87r,20 unsern hêrren . di dâ stêt in deme hûse
- 87v,1 unsers hêrren . in vrîthoven hûses gotes unsers . lobent  
 87v,2 unsernen hêrren wande guot ist unser hêrre  
 87v,3 singent namen sîneme wande süeze ist ..  
 87v,4 wande Jakop erwelte ime unser hêrre . Israel  
 87v,5 in di gewalt ime . wande ich erkante  
 87v,6 daz grôz ist unser hêrre . unde got  
 87v,7 unser vore allen gotten . alliu diu dâ

- 87v,8 wolte unser hêrre tet er in himele unde in  
 87v,9 erden . in mere unde in allen apgründen . abe  
 87v,10 leitente die wolken von deme endelôsten der erden . blicke in  
 87v,11 den regen machete . der dâ verleitet die winde von den  
 87v,12 schetzen sînen der dâ sluoc die êresten geborenen  
 87v,13 des landes . von mennischen biz zuo deme vihe . ûz  
 87v,14 liez er diu zeichen unde diu wunder in mitten dîn Egipte  
 87v,15 an den küninc . unde in allen knehte sîne .  
 87v,16 der dâ sluoc die diet manige . unde ersluoc die  
 87v,17 küninge starke . Sêon den küninc des landes . unde  
 87v,18 Oc den küninc der bürge unde alliu diu rîche der erden  
 87v,19 Canaan .. unde gap di erden ire erbe .  
 87v,20 daz erbe Israhel knehtes sînes
- 88r,1 hêrre name dîner in êwic . hêrre  
 88r,2 gehüge dîn . in geslehete unde  
 88r,3 in daz geslehete . wande urtelet unser hêrre  
 88r,4 liut sînez . unde in knehten sînen sol er erbeten  
 88r,5 werden .. diu apgot der diete silber  
 88r,6 unde golt . werc der hende der mennischen .. munt  
 88r,7 habent si unde niut redent . ougen habent  
 88r,8 unde niut sehent .. ôren habent unde niut  
 88r,9 hoerent . noch wande unde geist in munde  
 88r,10 ire . gelîch in werden di dâ tuont si .  
 88r,11 unde alle di dâ getrûwent in in . hûs  
 88r,12 Israhel lobent unsern hêrren . hûs Aaron  
 88r,13 lobent unsern hêrren . hûs Lêvi  
 88r,14 lobent unsern hêrren . di dâ vürhtent unsern hêrren  
 88r,15 lobent unsern hêrren . gelobet sî unser hêrre  
 88r,16 von Sion . der dâ bûwet in – .  
 88r,17 bejehent unserme hêrren wande guot ist  
 88r,18 wande in êwige barmehlerze sîniu ..  
 88r,19 bejehent gote der gote . bejehent  
 88r,20 unserme hêrren der hêrren .. der dâ machet
- 88v,1 wunder eine . der dâ machete di himele in  
 88v,2 den sinnen . der dâ gevestenete di erden über  
 88v,3 diu wazzer . der dâ machete lieht grôze .  
 88v,4 di sunne an di state des tages . den mânen unde  
 88v,5 di sterren . in di gewalt der naht . der dâ  
 88v,6 sluoc daz lant . mit den êresten geborenen ire .  
 88v,7 der dâ ûz leitte Israhel . von mitten ire . in  
 88v,8 hende gewelte . unde arme hôhen . der dâ  
 88v,9 teilte daz mere rôtez . in di teilunge .  
 88v,10 unde ûz leitte Israhel . ûzer mitten sînem . unde  
 88v,11 sluoc den küninc . unde tugent sîne in  
 88v,12 deme mere rôteme . der dâ durch leitte daz volc  
 88v,13 sîn durch die wüeste . der dâ sluoc die diet

- 88v,14 manige . unde sluoc küninge starke .  
 88v,15 Sêon den küninc der liute . unde Oc den küninc  
 88v,16 der bürge . unde gap erden ire erbe .  
 88v,17 erbe Israhel . knechte  
 88v,18 sîneme . wande in der nideren unser . vîanden  
 88v,19 was unser .. unde löste uns von vîanden  
 88v,20 unsern . der dâ gît ezzen alleme vleische .
- 89r,1 bejehet gote des himeles . bejehent  
 89r,2 unserme hêren der hêren . wande in êwigez  
 89r,3 barmehlerze sîner .  
 89r,4 über diu wazzer der burc dâ sâzen  
 89r,5 unde weinten wir . unze wir erhügeten  
 89r,6 der burc . in den salhen in mitten ire .  
 89r,7 hiengen wir ûf orgenen unsere . wande dâ vrâgeten  
 89r,8 uns di dâ gevangen vuorten  
 89r,9 uns . diu wörter der gesange . unde di dâ ab leitten  
 89r,10 uns daz sanc singet uns . von  
 89r,11 deme sange der bürge wie solen wir singen  
 89r,12 daz sanc unsers hêren . in der erden vremede .  
 89r,13 obe ich vergezze dîn Jerusalêmen .. vergezzunge  
 89r,14 werde gegeben zeswe mîne . zuo hafte zunge  
 89r,15 mîne guomen mînen . obe niut gehüge dîn .  
 89r,16 obe niut versetze Jerusalêm . in der anegenge  
 89r,17 vröuwede mîner . gehügic wis hêre der süne  
 89r,18 Edom in deme tage Jerusalêm . di dâ sprechent  
 89r,19 "îtelet îtelet . biz an di gruntvestene  
 89r,20 in ir ." diu tohter Babilônis arme
- 89v,1 sælic ist der dâ vergiltet dir die geltunge dîne .  
 89v,2 di dû vergülte uns .. sælic ist der dâ  
 89v,3 habet . unde zuobrichet die kleinen sîne zuo deme  
 89v,4a steine .  
 89v,4b ich sol bejehen dir hêre  
 89v,5 in alleme herzen mîneme . wande dû hôrtes  
 89v,6 alliu wort mundes mînes .. in der gesihte  
 89v,7 engele solen ich singen dir . zuo beten zuo  
 89v,8 betehûse heiligeme dîneme unde sol bejehen namen  
 89v,9 dîneme . über barmehlerze dîne unde wârheit  
 89v,10 dîne . wande micheletes über allen  
 89v,11 namen heiligen dînen . in sweliceme tage  
 89v,12 an ruofe dich vernim mich . manicvaltigest  
 89v,13 sêlen mîner tugent . bejehent  
 89v,14 dir hêre alle küninge der erden . wande  
 89v,15 si hôrten alliu wort mundes dînes . unde  
 89v,16 solent singen in wegen unsers hêren . wande michel  
 89v,17 ist diu guotliche unsers hêren . wande hôch ist unser  
 89v,18 hêre unde die nidere sihet . unde die hôhen verre

- 89v,19 bekennet . obe ich gēn in mitten  
 89v,20 der noete lebentic maches dū mich . unde über
- 90r,1 den zorn viande mîner erhebest dū hant  
 90r,2 dîne . unde behalten tuo mich tet zeswe dîne . unser hêrre  
 90r,3 sol gelten vüre mich hêrre barmehherze dîne in  
 90r,4 di werelt . unde werc hende dîner niut versmâhest ..  
 90r,5 hêrre dû bewæretes mich .  
 90r,6 unde bekantes mich . dû bekantes  
 90r,7 setzunge mîne . unde urstende  
 90r,8 mîne . verstüente gedenke  
 90r,9 mîne verre . pfat mînen unde seil  
 90r,10 mînez vorschete dû unde alle wege  
 90r,11 mîne vüre sæhe . wande niut ist rede  
 90r,12 in zungen mîner sênu hêrre dû bekantes  
 90r,13 alle diu niuwe unde diu alten . dû  
 90r,14 geschüeфе mich unde saztes über mich hant  
 90r,15 dîne . wunderlich gemachet ist kunst dîniu  
 90r,16 von mir . gesterket ist unde niut mohte  
 90r,17 zuo ir . war gēn ich von geiste dîneme . unde war  
 90r,18 von antlütze dîneme sol vliehen . obe ich stîge in den himel  
 90r,19 dû dâ bist . unde obe ich nider stîge zuo der hellen aber  
 90r,20 dâ zuo bist . obe ich nime vederen mîne vruo .
- 90v,1 unde obe ich bûwe in den endelôsten des meres .  
 90v,2 unde wande dar hant dîne hine leitet mich  
 90v,3 unde habet mich zeswe dîne . unde sprach  
 90v,4 “von geschihede vinsternisse betretent mich  
 90v,5 unde naht erliuhunge in zertnissen mînen ..  
 90v,6 wande vinsternisse niut werden vertunkellet von  
 90v,7 dir . unde diu naht also der tac wirdet erliuhet  
 90v,8 alsô die vinsternisse sîne alsô unde daz lieht sîn .  
 90v,9 wande dû besæze nieren mîne . entvienge  
 90v,10 dû mich von deme bûche muoter mîner . bejehen  
 90v,11 sol ich dir wande egeslîche gegroezet  
 90v,12 dû bist wunderlich sint werc dîniu . unde sèle mîne  
 90v,13 bekennet harte . niut ist bedecket  
 90v,14 munt mîn von dir daz dû tæte in der touge . unde  
 90v,15 state mîne in den innersten der erden .  
 90v,16 unvollebrâhtez mîn sâhen ougen dîne .  
 90v,17 unde in buoche dîneme alle geschriben wurden . tage  
 90v,18 werden gebildet unde nieman in in . mir aber  
 90v,19 ze harte geêret sint vriunde  
 90v,20 dîne got . harte gesterket ist vürstambet
- 91r,1 ire . ich sol zelen si unde über  
 91r,2 den grien werden si manicvaltic . unde úf stuont  
 91r,3 unde ienoch bin mit dir . obe dû slahest got

- 91r,4 die süntære . die manne des bluotes hine neigent von  
 91r,5 mir . wande ir sprechent in den gedenken . nement  
 91r,6 in üppicheite stete sîne .  
 91r,7 weder di dâ hazzeten dich hêrre die hazzete ich .  
 91r,8 unde über vîande dîne slêwete ich . mit  
 91r,9 volleme hazze hazzete di . vîande worden  
 91r,10 sint si mir . bewære mich got unde vorsche herze  
 91r,11 mîn . vrâge mich . unde kenne pfede  
 91r,12 mîne . unde sich obe der wec des unrehtes an  
 91r,13 mir ist . unde hine leite mich in den wec êwigen ”  
 91r,14 loese mich hêrre von mennischen übeln .  
 91r,15 von deme manne unrehten loese mich . di dâ  
 91r,16 gedâhten daz unreht in herzen  
 91r,17 alle tage sazten si urliuge . si wazten  
 91r,18 zungen ire alsô die nâteren .  
 91r,19 eitergift der nâtere unde lefsen ire . hüete  
 91r,20 mîn hêrre von der hende des süntæres .
- 91v,1 von den mennischen unrehten loese mich . di dâ  
 91v,2 gedâhten hindersetzen genge mîne  
 91v,3 verborgen hânt di hôchvertigen den stric mir .  
 91v,4 unde diu seil spinnen si in den stric . bî der  
 91v,5 verte itewîze legeten si mir . ich sprach  
 91v,6 unserme hêrren “got mîn bist dû . hoere hêrre  
 91v,7 di stimme gebetes mînes .. hêrre hêrre  
 91v,8 tugent heiles mînes . dû beschetewetes über  
 91v,9 houbet mîn in deme tage des urliuges .. niut gebes  
 91v,10 hêrre girede mîn deme süntære . si  
 91v,11 gedâhten wider mich niut verlâkest mich  
 91v,12 niut von geschihede werden gehoehet .. houbet umbeganges ire  
 91v,13 arbeit lefse ire sol bedecken si . vallen solen  
 91v,14 über si kolen . in daz viur wirfest si in den  
 91v,15 armuoten niut bestênt .” der man kleffisch niut  
 91v,16 wirdet berichtet in der erden . man unrehten diu übele  
 91v,17 vâhent in deme zergange .. ich kante wande tuot  
 91v,18 unser hêrre daz urteil den armen . unde die râche  
 91v,19 den armen . iedoch die rehten bejehen  
 91v,20 solen namen dîneme . bûwen solen di rehten mit
- 92r,1 antlütze dîneme ..  
 92r,2 “hêrre” rief ich zuo dir “hoere mich . an gedenke  
 92r,3 stimme mîne sô ich ruofe  
 92r,4 zuo dir .” berichtet werde gebet mîniu alsô der rouch  
 92r,5 in gesihte dîner . diu hebunge hende  
 92r,6 mîner opfer vesperlîchez . setze hêrre  
 92r,7 huote munde mîneme . unde ein türe umbesetzunge  
 92r,8 lefsen mînen . niut neigest herze mîne in di  
 92r,9 wort der übele zuo entschuldigenne die unschulde

- 92r,10 in den sünden .. mit den mennischen wirkente  
 92r,11 daz unreht . unde niut sol gemeinsamen mit  
 92r,12 erwelten ire . berespe mich der rehte in barmehlerze  
 92r,13 unde berespe mich . olei aber des  
 92r,14 süntærēs niut en veizet houbet mîn .. wande  
 92r,15 ienoch unde gebet mîn in gekôsede ire  
 92r,16 verslunden sint die wegesteine rihtære ire ..  
 92r,17 si solen hoeren wort mîniu wande si mohten  
 92r,18 alsô diu veizticheit der erden ûz gebrochen ist über  
 92r,19 die erden . zervüeret sint bein unser bî  
 92r,20 in der hellen . wande zuo dir hêrre hêrre
- 92v,1 ougen mîniu . in dir getrûwete ich niut nemest sêlen  
 92v,2 mîne . behüete mich von deme stricke den  
 92v,3 si sazten mir . unde von den itewîzen der wirkente  
 92v,4 daz unreht . si solen vallen in deme netze  
 92v,5 ire süntære . sunderlich bin ich  
 92v,6 unze ich übervarn .  
 92v,7 mit stimme mînere zuo unserme hêrren rief ich .  
 92v,8 mit stimme mîner unsernen hêrren hân ich gebeten .  
 92v,9 ûz giuze in gesihte sîner gebet  
 92v,10 mînez . nôt mîne vore ime künde  
 92v,11 ich . zerrinnente von mir geist  
 92v,12 mînen . unde dû bekantes pfede mîne .  
 92v,13 in wege diseme dâ ich gienc . verburgen  
 92v,14 den stric mir . ich ahtete  
 92v,15 zuo der zeswen unde sach . unde niut was der  
 92v,16 dâ bekante mich . verdarp diu vluht von mir . unde  
 92v,17 niut was der dâ wider suochte sêlen mîne .  
 92v,18 rief ich zuo dir hêrre . sprach “dû bist zeswe mîne .  
 92v,19 teil mîne in der erden der lebentigen . ane gedenke  
 92v,20 an gebet mînez . wande genideret
- 93r,1 bin ich harte . loese mich von æhtenten mich .  
 93r,2 wande gesterket sint über mich .. leite ûz von  
 93r,3 der huote sêle mîne zuo bejehenne namen  
 93r,4 dîneme . mich beitent die rehten unze  
 93r,5 dû vergeltest mir .”  
 93r,6 hêrre vernim gebet mîn . mit den  
 93r,7 ôren vernim gebet mîn in  
 93r,8 wârheite dîner unde vernim mich in dîneme  
 93r,9 rehte . unde niut ïn gêst in urteil mit  
 93r,10 knechte dîneme . wande niut gerihtet wirdet in gesihte  
 93r,11 dîner aller lebentiger . wande geæhtet  
 93r,12 ist der viant sêlen mîniu . genideret hât er  
 93r,13 in der erden lîp mîn . besetzt hât mich in den  
 93r,14 tunkel alsô di tötten der werelten . unde geengestet  
 93r,15 über mich der geist mîn in mir getrüebet

93r,16 ist herze mîn gehügic was ich tage alter  
 93r,17 gedâht bin ich in allen werken dînen in  
 93r,18 den getæten henden sal ich gedenken . zuo breite  
 93r,19 hende mîne zuo dir . sèle mîne alsô di erde  
 93r,20 âne wazzer dir . balde hoere mich hêrre .

93v,1 [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!]  
 93v,2 [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,3 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!]  
 93v,4 [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 93v,5 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 93v,6 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!]  
 93v,7 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,8 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,9 [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,10 [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!]  
 93v,11 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 93v,12 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!]  
 93v,13 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 93v,14 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 93v,15 [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 93v,16 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,17 [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!]  
 93v,18 [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,19 [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!]  
 93v,20 [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]

94r,1 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!]  
 94r,2 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!]  
 94r,3 [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!]  
 94r,4 [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!]  
 94r,5 [!!] [!!] [!!] .. [!!] [!!] [!!]  
 94r,6 [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,7 [!!] .. [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,8 [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,9 [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,10 [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,11 [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,12 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!]  
 94r,13 [!!] . [!!] [!!] [!!] .. [!!] [!!]  
 94r,14 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,15 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,16 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] .  
 94r,17 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!]  
 94r,18 [!!] [!!] [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!]  
 94r,19 [!!] [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!]  
 94r,20 [!!] [!!] . [!!] [!!] [!!] [!!] [!!]

94v,1     [!] . [!] [!] [!] .. [!] [!]  
94v,2     [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] .  
94v,3     [!] [!] [!] . [!]  
94v,4     [!] [!] [!] [!] . [!] [!] [!]  
94v,5     [!] [!] [!] [!] . [!] [!]  
94v,6     [!] . [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] .  
94v,7     [!] [!] [!] [!] [!] . [!]  
94v,8     [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!]  
94v,9     [!] . [!] [!] [!] [!] [!] [!] .  
94v,10    [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!] [!]  
94v,11    [!] . [!] [!] [!] [!] [!] .  
94v,12    [!] [!] [!] [!] [!] [!] . [!] [!]  
94v,13    [!] [!] [!] [!] [!] . [!] [!] [!] [!] [!]  
94v,14    [!] [!] [!] [!] . [!] [!] [!] [!] [!] [!] . [!]  
94v,15    [!] [!] [!] [!] [!] . [!] [!]  
94v,16    [!] [!] [!] [!] [!] . [!] [!]  
94v,17    [!] [!] [!] [!] [!] . [!] [!]  
94v,18    [!] [!] [!] .. [!] [!]  
94v,19    [!] [!] [!] [!] [!] [!] .  
94v,20    [!] [!] [!] [!] [!].